



LG

Nuovo telecomando Wide con filo

Manuale di installazione e dell'utente

**Modelli : PQRCVSL0
PQRCVSL0QW**

IMPORTANTE

- Prima di installare il prodotto, leggere completamente questo manuale di installazione.
- L'installazione deve essere eseguita in conformità con le norme nazionali per le connessioni solo da parte di personale autorizzato.
- Conservare questo manuale di installazione per riferimento futuro dopo averlo letto attentamente.

SOMMARIO

Precauzioni di sicurezza	3
Descrizione parti	4
Istruzioni di installazione	5
Controllo di gruppo	7
Impostazioni per l'installatore - Accesso alla modalità di impostazione per l'installatore	8
Impostazioni per l'installatore - Modalità di test	11
Impostazioni per l'installatore - Impostazione dell'indirizzo del controllo centrale	12
Impostazioni per l'installatore - E.S.P.	13
Impostazioni per l'installatore - Termostore	15
Impostazioni per l'installatore - Selezione dell'altezza del soffitto	16
Impostazioni per l'installatore - Impostazione della pressione statica	17
Impostazioni per l'installatore - Impostazione del telecomando master/slave	18
Impostazioni per l'installatore - Impostazione dell'annullamento master/slave	19
Impostazioni per l'installatore - Impostazione della modalità di contatto a secco	20
Impostazioni per l'installatore - Stato della zona	21
Impostazioni per l'installatore - Passaggio Celsius/Fahrenheit	22
Impostazioni installatore - Impostazione tipo di zona	23
Impostazioni installatore - Impostazione numero di zona	24
Impostazioni dell'installatore - Impostazione del riscaldatore di emergenza	25
Impostazioni per l'installatore - Impostazione della funzione opzionale	27
Istruzioni per l'utente	28
Funzionamento standard - Raffreddamento standard	28
Funzionamento standard - Raffreddamento potente	29
Funzionamento standard - Modalità riscaldamento	29
Funzionamento standard - Modalità deumidificatore	30
Funzionamento standard - Modalità ventilatore	30
Funzionamento standard - Modalità funzionamento automatico	31
Funzionamento standard - Controllo impostazione temperatura/temperatura ambiente	32
Funzionamento standard - Impostazione flusso d'aria	33
Funzione secondaria - Aria diretta / aria indiretta	34
Funzione secondaria - Depurazione plasma	36
Funzione secondaria - Umidificatore	37
Funzione secondaria - Riscaldamento elettrico	38
Funzione secondaria - Raffreddamento in risparmio energetico	39
Funzione secondaria - Configurazione manuale pulizia del robot	40
Impostazioni di funzionamento - Blocco di sicurezza	41
Impostazioni di funzionamento - Configurazione automatica pulizia del robot	42
Impostazioni di funzionamento - Cancellazione simbolo del filtro	43
Impostazioni di funzionamento - Griglia di elevazione	44
Impostazioni di funzionamento - Controllo angolo delle pale	45
Impostazioni di funzionamento - Modifica della temperatura	46
Impostazione funzione: controllo zona	47
Impostazioni di funzionamento - Modifica dell'ora corrente	48
Impostazioni di funzionamento - Pulizia automatica	50
Programmazione - Programmazione semplice	51
Programmazione - Programmazione sleep	52
Programmazione - Programmazione ON (attiva)	53
Programmazione - Programmazione OFF (disabilitata)	55
Programmazione: Prenotazione settimanale	57
Programmazione: Impostazione vacanze	59
Manuale utente prodotti di ventilazione - condizionatore d'aria e ventilazione interconnessi	60
Manuale utente del prodotto di ventilazione - funzionamento interconnesso con la ventilazione generale	61
Conversione manuale - Premere il pulsante "Ventilatori" (ventilazione) in modalità ventilazione per effettuare il passaggio manuale	62
Manuale utente del prodotto di ventilazione - Funzionamento interconnesso con la ventilazione a espansione diretta	63
Manuale utente del prodotto di ventilazione - Funzionamento singolo con la ventilazione a espansione diretta	64
Funzioni aggiuntive del prodotto di ventilazione - Velocità/Risparmio energetico	65
Impostazione delle funzioni del prodotto di ventilazione	66
Impostazione della programmazione del prodotto di ventilazione	67
Funzione di impostazione per l'installatore del prodotto di ventilazione - Metodo di inserimento	68
Modalità diversa	69
Verifiche da effettuare prima di segnalare un guasto	70

Precauzioni di sicurezza

- L'installazione richiede l'intervento di personale esperto e deve essere eseguita dal centro assistenza o da altri tecnici specializzati nelle procedure di installazione e riconosciuti dalla nostra azienda.
- Per tutti i problemi derivanti dall'installazione eseguita da chi è sprovvisto di qualifiche, la nostra azienda non fornisce assistenza gratuita.
- Le seguenti avvertenze sono fornite per impedire perdite o pericoli imprevisti.

AVVERTENZA : Se l'utente non segue le procedure obbligatorie, possono derivarne lesioni o morte.

ATTENZIONE : Se l'utente non segue le procedure obbligatorie, possono derivarne lesioni personali o danni alla proprietà.



: Avvertenza e Attenzione devono richiamare il possibile pericolo per l'utente. Leggere e seguire tutti gli avvisi con cura per evitare incidenti.



: Avvertenza e Attenzione vengono utilizzate in questa guida e sul prodotto per proteggere gli utenti dai pericoli.

AVVERTENZA

■ Installazione

Richiedere l'installazione al centro assistenza o al negozio specializzato.

- Pericolo di incendi, scosse elettriche, esplosione o lesioni.

Rivolgersi al centro assistenza o al negozio specializzato se si reinstalla un prodotto installato.

- Pericolo di incendi, scosse elettriche, esplosione o lesioni.

Non disassemblare, fissare e modificare i prodotti senza una profonda conoscenza.

- Pericolo di incendio o scosse elettriche.

■ In uso

Non collocare oggetti infiammabili vicino al prodotto.

- Pericolo di incendio. Pericolo di incendio.

Non far cadere acqua nel prodotto.

- Pericolo di scosse elettriche o rotture.

Non provocare urti al prodotto.

- Pericolo di rotture.

Rivolgersi al centro assistenza o al negozio specializzato se il prodotto si bagna.

- Pericolo di incendio o scosse elettriche.

Non provocare urti con oggetti appuntiti e affilati.

- Pericolo di rottura a causa del danneggiamento delle parti.

ATTENZIONE

■ In uso

Non pulire con detergenti contenenti solventi ma usare panni morbidi.

- Pericolo di incendio o deformazione del prodotto.

Non premere eccessivamente sullo schermo né selezionare due pulsanti.

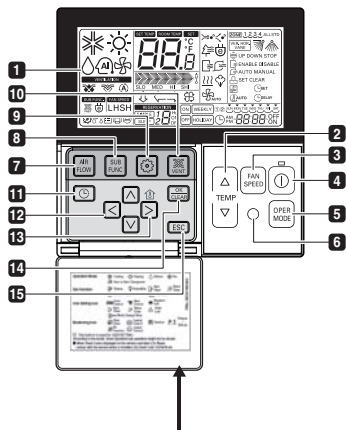
- Pericolo di rottura o malfunzionamento.

Non toccare o tirare i cavi con le mani bagnate.

- Pericolo di rotture o scosse elettriche.

Descrizione parti

Nomi e funzioni sul telecomando

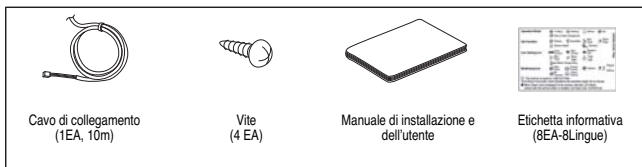


Attaccare l'etichetta informativa all'interno del coperchio.
Scegliere la lingua corretta in base al proprio paese.

- 1** SCHERMO INDICATORE OPERAZIONE
- 2** TASTO DI IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA
- 3** TASTO VELOCITÀ VENTOLA
- 4** Tasto ON/OFF (ACCESO / SPENTO)
- 5** TASTO DI SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO
- 6** RICEVITORE DEL TELECOMANDO WIRELESS
 - Alcuni prodotti non ricevono i segnali wireless.
- 7** TASTO DEL FLUSSO D'ARIA
- 8** TASTO DELLA FUNZIONE SECONDARIA
- 9** TASTO DI IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE
- 10** TASTO DEL VENTILATORE
- 11** PRENOTAZIONE
- 12** TASTO SU, GIÙ, SINISTRA, DESTRA
 - Per controllare la temperatura interna premere il pulsante
- 13** TASTO PER LA TEMPERATURA AMBIENTE
- 14** TASTO DI IMPOSTAZIONE/ANNULLAMENTO
- 15** TASTO USCITA

* Alcune funzioni potrebbero non essere disponibili e visualizzate in base al tipo di prodotto.

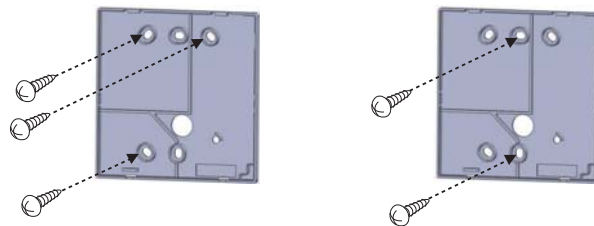
Accessori



Istruzioni di installazione

1. Collocare la piastra di montaggio del controller remoto dove desiderato e fissarla saldamente con le viti fornite.

- Installarla non inclinata poiché un'inclinazione eccessiva può dar luogo a una configurazione errata. Impostare la piastra del controller remoto nell'apposito contenitore, se previsto.
- Installare il prodotto in modo da non creare un gioco con il lato appoggiato sulla parete e da evitare le vibrazioni dopo l'installazione.

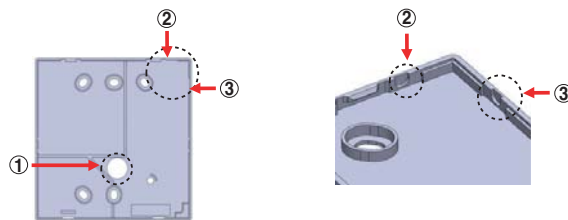


2. Il cavo del telecomando con filo può essere installato in tre direzioni.

- Direzione di configurazione: superficie della parete, superiore, destra
- Se si installa il cavo del telecomando al lato superiore e destro, effettuare l'impostazione dopo aver tolto la scanalatura della guida del cavo.

✦ Remove guide groove with long nose.

- ①** Ripristino della superficie della parete
- ②** Scanalatura superiore della guida
- ③** Scanalatura parte destra della guida



<Scanalature della guida del cavo>

3. Fissare la parte superiore del controller remoto nella piastra di montaggio fissata alla parete, come nell'immagine sotto, quindi collegare con la scheda premendo la parte inferiore.

- Non lasciare spazi tra il controller remoto e la parte superiore e inferiore, destra e sinistra della piastra di montaggio.
- Prima del montaggio con il pannello di installazione, disporre il cavo in modo che non interferisca con le parti del circuito.

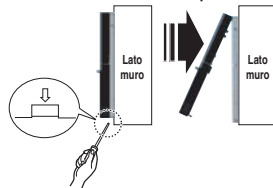
Quando si separa il controller remoto dalla piastra di montaggio, come l'immagine sotto, dopo l'inserimento nel foro di separazione inferiore mediante un cacciavite, ruotare in senso orario per staccare il controller.

- Vi sono due fori di separazione. Separarli individualmente uno per volta.
- Fare attenzione non danneggiare i componenti interni nella separazione.

<Ordine di collegamento>



<Ordine di separazione>



4. Collegare l'unità dell'interno e il controller remoto usando il cavo di collegamento.

12V	Red
Conduttore segnale	Yellow
GND	Black



ATTENZIONE

- Un lavoro di installazione deve essere eseguito secondo le norme di collegamento nazionali solo dal personale autorizzato.
- Le installazioni devono essere corrispondenti alle norme locali/nazionali o internazionali applicabili.
- Montare un condotto completamente chiuso non combustibile (canale di metallo) in caso che la normativa elettrica & di costruzione locale richieda l'uso di cavo sotto vuoto.

5. Usare una prolunga se la distanza fra il telecomando con filo e l'unità interna è più di 10 m.

ATTENZIONE

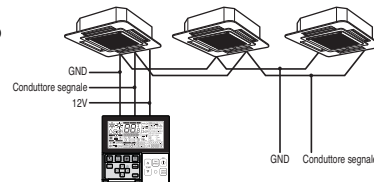
Quando si installa il telecomando con filo, non incassarlo a parete. Potrebbe provocare danni al sensore di temperatura. Non installare il cavo a 50m o superiore. (può provocare errori di comunicazione).

- Quando si installa una prolunga, controllare la corretta direzione di collegamento del connettore lato telecomando e lato prodotto.
- Se si installa la prolunga in direzione opposta, il connettore non sarà collegato.
- Specifiche della prolunga: 2547 1007 22#2 nucleo 3 schermo 5 o superiore.

Controllo di gruppo

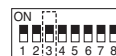
1. Quando si installano 2 o più unità di condizionamento a un solo telecomando con filo, eseguire la connessione come indicato nella figura a destra.

- Se non si tratta di un'unità interna di comunicazione dell'evento, impostare l'unità come slave.
- Controllare la comunicazione degli eventi tramite il manuale del prodotto.



Quando si controllano le unità interne multiple fornite di funzione di comunicazione eventi con un telecomando è necessario modificare l'impostazione master/slave dell'unità interna.

- Unità interne, la configurazione master/slave del prodotto dopo il completamento dello spegnimento dell'unità interna 'OFF' l'accensione 'ON' dopo 1 minuto dal sign up.
- Nel gruppo prodotti a cassetta da soffitto o di canalizzazione, modificare l'impostazione del PCB dell'unità interna



interruttore #3 OFF: Master
(impostazione predefinita di fabbrica)



interruttore #3 ON: Slave

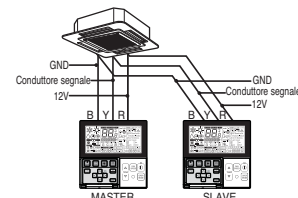
- Nel tipo montato a parete e tipo da pavimento, modificare l'impostazione master/slave con il telecomando wireless. (Vedere il manuale del telecomando wireless per maggiori dettagli).

✦ Quando si installano 2 telecomandi su un'unità interna con funzione di comunicazione evento, impostare il master/slave del telecomando. (Vedere la selezione master/slave del telecomando)

Quando si comanda il gruppo, alcune funzioni escluse l'impostazione di funzionamento di base, livello ventilatore Min/Mid/Max, impostazione blocco telecomando e impostazione ora possono essere limitate.

2. Quando si installano 2 o più unità di condizionamento a un solo telecomando con filo, eseguire la connessione come indicato nell'immagine a destra.

- Se si installano più di due telecomandi con filo ad un solo condizionatore d'aria, impostare un telecomando con filo come master e tutti gli altri come slave, come illustrato nell'immagine a destra.
- Per alcuni prodotti non è possibile controllare il gruppo come mostrato a destra.
- Per ulteriori dettagli fare riferimento al manuale del prodotto.



<Collegamento simultaneo di 2 telecomandi con filo>

- Quando si controllano dei gruppi, impostare il valore master/slave del telecomando. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla sezione delle impostazioni per l'installatore relativamente all'impostazione master/slave.

Impostazioni per l'installatore - Accesso alla modalità di impostazione per l'installatore

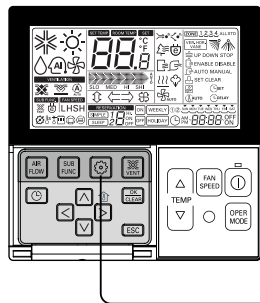
ATTENZIONE

La modalità di impostazione per l'installatore serve per impostare le funzioni di dettaglio sul telecomando.

Se la modalità di impostazione non è configurata correttamente, potrebbero aversi problemi al prodotto, lesioni personali o danni alla proprietà.

L'installazione deve avvenire da un installatore certificato; qualsiasi soggetto non certificato che esegue l'installazione o delle modifiche deve essere ritenuto responsabile dei risultati.

In questo caso, non sarà fornita l'assistenza in garanzia.



- 1** Tenendo premuto il pulsante  di configurazione delle funzioni per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.

- 2** Quando si accede inizialmente alla modalità di impostazione, il codice di funzione è visualizzato nella parte alta dello schermo LCD.



- Alcune categorie del menu potrebbero non essere visualizzate a seconda delle funzioni del prodotto, oppure potrebbero avere nomi diversi.

<Tabella dei codici di impostazione per l'installatore>

1) Condizionatore d'aria generale

Nr.	Funzione	Codice	Valore
1	Funzionamento di prova	01	01:Imposta
2	Configurazione indirizzo	02	00:FF : Indirizzo
3	Valore E.S.P.	03	<Fase ESP> 01:Molto bassa 02:Bassa 03:Med 04:Alta 05:Molto alta <Valore ESP> 0 ~ 255 <Esempio> 030 ↓ Codice funzione ! ↓ Fase ESP 000 ↓ Valore ESP
4	Termistore	04	01:Remo 02:Interno 03:2"
5	Altezza del soffitto	05	01:Bassa 02:Med 03:Alta 04:Molto alta
6	Pressione statica	06	01:V-H 02:F-H 03:V-L 04:F-L
7	Impostazione master	07	00:Slave * Se si hanno solo modelli serie "Plus" 00 : Configurazione gruppo 01:Master 01 : Configurazione singolo
8	Annullamento impostazioni	08	00:Slave 01:Master
9	Contatto a secco	09	00:Spegnimento automatico 01:Accensione automatica
10	Ritardo del rilascio 3 min.	10	01:Imposta
11	Stato della zona	11	01:Variabile 02:Fixed (fisso):
12	Alternare Celsius/ Fahrenheit	12	00:Centigrado Ottimizzato solo per gli USA 01:Fahrenheit
13	Tipo di zona	13	00:Controller di zona 01:Controller dell'umidificatore
14	Numero di zona	14	02-04(Numero di zona)
15	Impostazione del riscaldatore di emergenza	18	Modo di selezione 00 : non uso 01 : uso Impostazione di azionamento di riscaldamento ambiente basso 0 : non uso 1 : uso - compressore spento (5°F/-15°C) 2 : uso - compressore spento (5°F/-15°C)acc.(10°F/-12°C) 3 : uso - compressore spento (10°F/-12°C)acc.(15°F/-10°C) Impostazione velocità VENTILATORE 0 : ventilatore spento 1 : ventilatore spento
16	Plasma	20	
17	Riscaldamento elettrico	21	
18	Umidificatore	22	00: Non installato
19	Griglia di elevazione	23	01: Installato
20	Ventilatore	24	
21	Riscaldatore ausiliario	25	

* Alcuni contenuti potrebbero non essere visualizzati a seconda della funzione del prodotto.

2) Prodotto di ventilazione generale

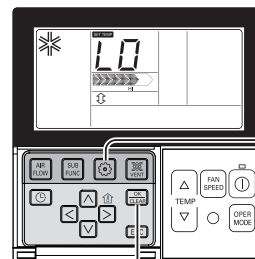
Nr.	Funzione	Codice	Valore
1	Funzionamento di prova	01	01 : Impostazione test
2	Configurazione indirizzo	02	00-FF : Indirizzo del controllo centrale
3	SA (aria di alimentazione) ESP	03	<Livello ESP> 01 : Bassa 02 : Alta 03 : Super alta <Valore ESP> 0-255 <Esempio> 0301 155 Codice funzione Fase ESP Valore ESP
4	EA (aria di sfato) ESP	04	
5	Direzione del prodotto	05	01 : Normale 02 : Opposto
6	Priorità veloce di aggiornamento	06	01 : Prima erogazione aria 02 : Prima aria di scarico
7	Impostazione master	07	00 : Slave 01 : Master
8	Impostazione dell'annullamento	08	00 : Slave 01 : Master
9	Contatto a secco	09	00 : Spegnimento automatico 01 : Accensione automatica
10	Disattivazione dei 3 minuti di ritardo	10	01 : Imposta
11	Stato della zona	11	01 : Variabile 02 : Fixed (fisso):
12	Umidificazione per ventilazione singolare	13	00 : Non utilizzato 01 : Utilizzare
13	Umidificazione per ventilazione in modalità riscaldamento	14	00 : Automatico 01 : Manuale

* Alcuni contenuti potrebbero non essere visualizzati a seconda della funzione del prodotto.

Impostazioni per l'installatore – Modalità di test

Dopo aver installato il prodotto, bisogna eseguire il test.

Per dettagli su questa operazione, fare riferimento al manuale del prodotto.

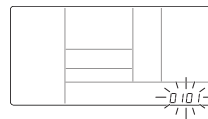


- 1** Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
 - Annullare la direzione destra/sinistra del vento per il prodotto RAC.

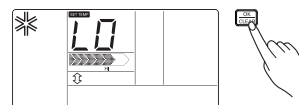
0101

Codice funzione Imposta

- 2** Il simbolo '01' lampeggia nella parte bassa della finestra di segnalazione.



- 3** Premere il pulsante  per iniziare.

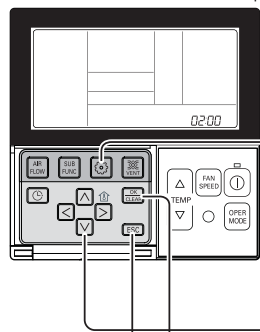


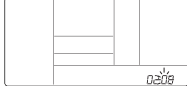
- 4** Durante l'esecuzione del test, premere il pulsante per interrompere.
- Selezionare il funzionamento, temperatura su/giù, controllo flusso dell'aria, direzione dell'aria, pulsante di start/stop.

Impostazioni per l'installatore – Impostazione dell'indirizzo del controllo centrale

È la funzione da utilizzare per il collegamento della centralina.

Fare riferimento al manuale della centralina per ulteriori dettagli.



- 1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Entrando nella modalità di configurazione dell'indirizzo usando il pulsante , viene visualizzato un valore come nell'immagine seguente.
 N gruppo
Codice funzione
- 3 Impostare il N di gruppo premendo il pulsante  (0-F)

- 4 Spostarsi all'opzione per l'impostazione del N interno premendo il pulsante .

- 5 Impostare il N interno premendo il pulsante .

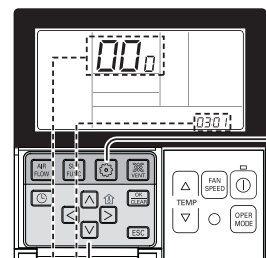
- 6 Premere il pulsante  per salvare.

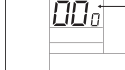
- 7 Premere il pulsante  per uscire dalla modalità di impostazione.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Impostazioni per l'installatore - E.S.P.

Questa funzione definisce la potenza del flusso d'aria per ciascun livello di flusso e pertanto facilita l'installazione.

- Se si imposta l'ESP in maniera errata, il condizionatore d'aria non funzionerà correttamente.
- Questa impostazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

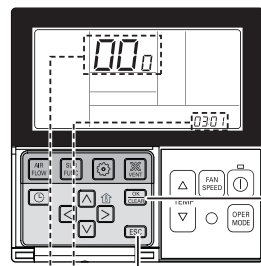


- 1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Entrando nella modalità di configurazione dell'ESP usando il pulsante , viene visualizzato un valore come nell'immagine seguente.
 Valore ESP
Codice funzione, Codice ESP
- 3 Selezionare la velocità della ventola ESP premendo il tasto . (01: Molto bassa, 02: Bassa, 03: Media, 04: Alta, 05: Molto alta)

- 4 Spostarsi all'impostazione valore ESP premendo il pulsante  (il valore di fabbrica è 000).

- 5 Premere il pulsante  per impostare il valore ESP. (è possibile impostare un valore ESP da 1 a 255, dove 1 è il valore più piccolo e 255 è il più grande).


- Se si imposta il valore ESP senza la funzione per flusso d'aria molto debole o potente, potrebbe non funzionare.



Codice funzione,
Codice ESP

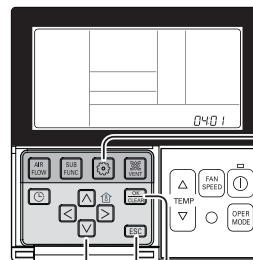
Valore ESP

- 6** Selezionare di nuovo la velocità della ventola ESP usando il pulsante ; impostare il valore dell'ESP, come N 4 e 5, che corrisponde a ciascun flusso d'aria.
- 7** Premere il pulsante per salvare.
- 8** Premere il pulsante per uscire.
 ✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 ✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

- Attenzione a non cambiare il valore dell'ESP per ciascuna velocità della ventola.
- Con alcuni prodotti non è possibile impostare il valore ESP per le velocità molto bassa/potente.
- Il valore ESP è disponibile per intervalli specifici a seconda del prodotto.

Impostazioni per l'installatore - Termistore

Questa funzione seleziona il sensore di temperatura per valutare la temperatura ambiente.



- 1** Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
 - Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente.
 Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2** Spostandosi al menu di selezione del sensore di rilevamento della temperatura ambientale usando il pulsante , viene visualizzato un valore come nell'immagine seguente.
- 3** Selezionare il valore del termistore premendo il pulsante (01: telecomando, 02: interna, 03: 2).
- 4** Premere il pulsante per salvare.
- 5** Premere il pulsante per uscire dalla modalità di impostazione.
 ✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 ✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

<Tabella del termistore>

Selezione del sensore di temperatura			Funzione
01	Telecomando		Funzionamento sensore di temperatura del telecomando
02	Unità interna		Funzionamento sensore di temperatura unità interna
03	2°	Raffreddamento	Funzionamento a temperatura più elevata con confronto della temperatura dell'unità interna e del telecomando con cavo (ci sono prodotti che funzionano a una temperatura inferiore).
		Riscaldamento	Funzionamento a bassa temperatura con confronto della temperatura dell'unità interna e del telecomando con cavo.

* La seconda funzione ha caratteristiche diverse in base al prodotto.

Impostazioni per l'installatore – Selezione dell'altezza del soffitto

Questa funzione regola il livello di flusso d'aria della ventola in base all'altezza del soffitto (per prodotti di tipo a soffitto).

- 1 Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Spostandosi al menu di selezione dell'altezza del soffitto usando il pulsante , viene visualizzato un valore come nell'immagine seguente.
- 3 Selezionare l'altezza del soffitto premendo il pulsante (01: Basso, 03: Media, 03: Alta, 04: Molto alta).
- 4 Premere il pulsante per salvare.
- 5 Premere il pulsante per uscire dalla modalità di impostazione.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

<Tabella di selezione dell'altezza del soffitto>

Livello di altezza del soffitto	Description
01 Basso	Riduce il flusso d'aria interno di 1 passo rispetto al livello standard.
02 Media	Imposta il flusso d'aria interno al livello standard
03 Alta	Incrementa il flusso d'aria interno di 1 passo rispetto al livello standard.
04 Molto alta	Incrementa il flusso d'aria interno di 2 passi rispetto al livello standard.

- L'impostazione dell'altezza del soffitto è disponibile solo per alcuni prodotti.
- In base all'unità interna, il livello di altezza del soffitto 'Molto alta' potrebbe non essere disponibile.
- Per ulteriori dettagli, fare riferimento al manuale del prodotto.

Impostazioni per l'installatore – Impostazione della pressione statica

Questa funzione si applica solo a modelli di tipo a condotto. Se si imposta questa funzione negli altri casi, si potrebbero avere dei malfunzionamenti.

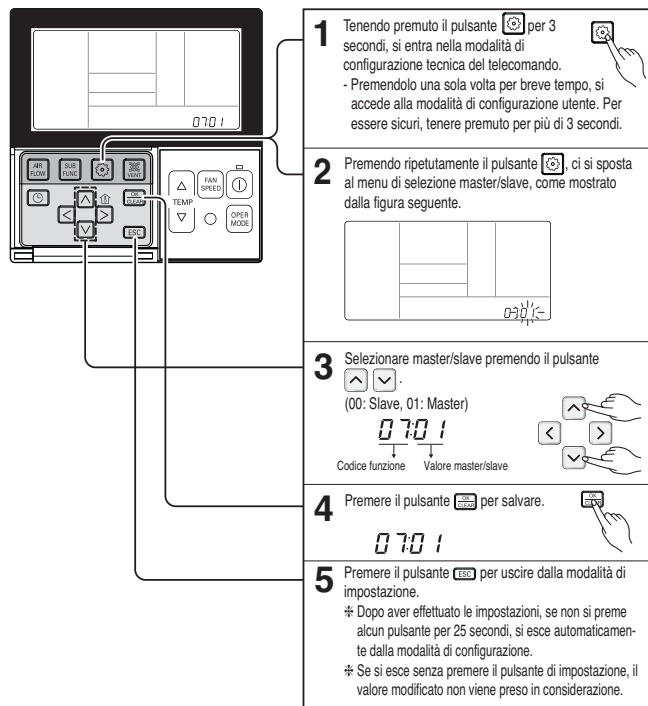
- 1 Premere il pulsante per 4 secondi per aprire la modalità di impostazione per l'installatore fino a quando non è visualizzato "01:01".
- 2 Premendo ripetutamente il pulsante , ci si sposta al menu di selezione della pressione statica, come mostrato dalla figura seguente.
- 3 Selezionare la pressione statica premendo il pulsante .
(01: V-H, 02: F-H, 03: V-L, 04: F-L)
- 4 Premere il pulsante per salvare.
- 5 Premere il pulsante per uscire dalla modalità di impostazione.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

<Tabella per l'impostazione della pressione statica>

Selezione della pressione		Funzione	
		Stato della zona	Valore standard ESP
01	V-H	Variabile	Alta
02	F-H	Fixed	Alta
03	V-L	Variabile	Bassa
04	F-L	Fixed	Bassa

Impostazioni per l'installatore – Impostazione del telecomando master/slave

Questa funzione permette le impostazioni nel gruppo di controllo, oppure il controllo di 2 telecomandi.



- 1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Premendo ripetutamente il pulsante , ci si sposta al menu di selezione master/slave, come mostrato dalla figura seguente.
- 3 Selezionare master/slave premendo il pulsante .
(00: Slave, 01: Master)

Codice funzione Valore master/slave
- 4 Premere il pulsante  per salvare.

- 5 Premere il pulsante  per uscire dalla modalità di impostazione.
✱ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✱ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Telecomando	Funzione
Master	L'unità interna funziona in base al telecomando master nel controllo di gruppo (il valore di fabbrica è master).
Slave	Impostare tutti i telecomandi come slave, tranne quello master, nel controllo di gruppo.

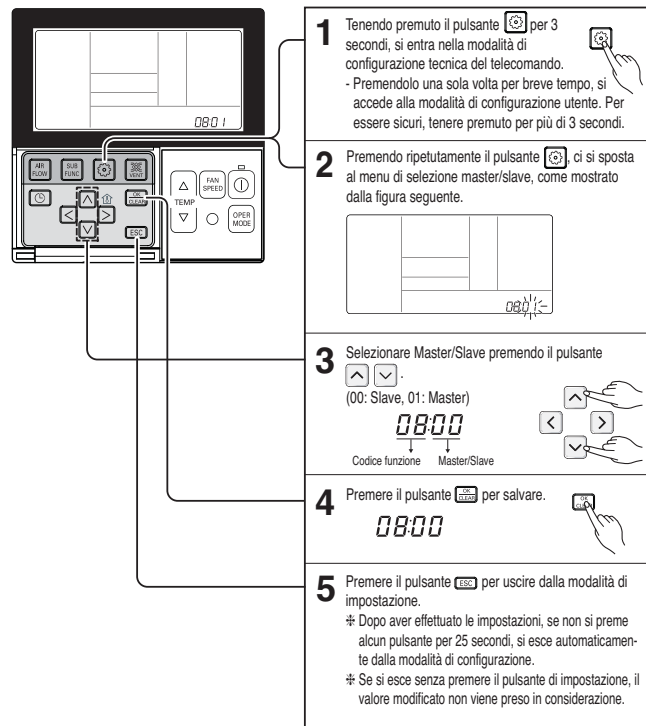
✱ Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione 'controllo di gruppo'.

• Quando si controllano dei gruppi, le impostazioni di base, il controllo del flusso dell'aria tra debole/medio/forte, i blocchi delle impostazioni del telecomando, le impostazioni dell'orario e altre funzioni potrebbero essere ristrette.

Impostazioni per l'installatore – Impostazione dell'annullamento master/slave

La funzione che annulla la selezione master/slave, introdotta a partire dai modelli della serie Multi-V 7, serve a prevenire le diverse modalità operative del prodotto.

Se impostata su slave, impedisce di cambiare la modalità di funzionamento invertita al ciclo dell'unità esterna (raffreddamento/riscaldamento)



- 1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Premendo ripetutamente il pulsante , ci si sposta al menu di selezione master/slave, come mostrato dalla figura seguente.
- 3 Selezionare Master/Slave premendo il pulsante .
(00: Slave, 01: Master)

Codice funzione Master/Slave
- 4 Premere il pulsante  per salvare.

- 5 Premere il pulsante  per uscire dalla modalità di impostazione.
✱ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✱ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

✱ La funzione che annulla la selezione master/slave può essere utilizzata solo con la connessione ai modelli successivi alla serie Multi-V 7.

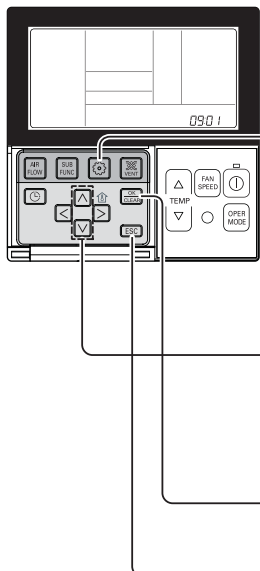
• Se è impostato come Override Slave (asservito ad esclusione) l'icona  è visualizzata sulla finestra del display del LCD. (vedere Figura 1).

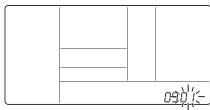


Figura 1

Impostazioni per l'installatore – Impostazione della modalità di contatto a secco

La funzione contatto a secco può essere utilizzata solo se viene acquistata /configurata separatamente l'attrezzatura per il contatto a secco.



- 1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Premendo ripetutamente il pulsante , ci si sposta al menu di configurazione della modalità contatto a secco come mostrato dalla figura seguente.

- 3 Selezionare l'impostazione contatto a secco premendo il pulsante .
(00 : Manuale, 01 : Automatico)

Codice funzione Valore di impostazione per contatto a secco
- 4 Premere il pulsante  per salvare.

- 5 Premere il pulsante  per uscire dalla modalità di impostazione.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

► Che cos'è il contatto a secco?
Come le chiavi elettroniche degli hotel e i sensori di rilevamento del corpo, è il segnale del punto di contatto quando si utilizza un condizionatore d'aria tramite asservimento.

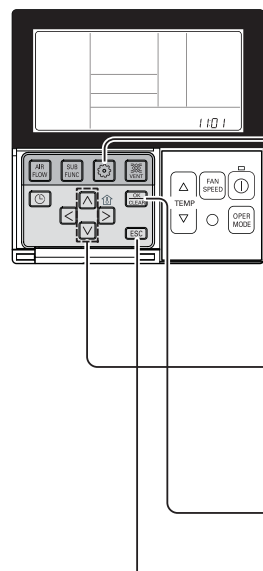
• Fare riferimento al manuale del contatto a secco per ulteriori dettagli.

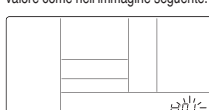
Impostazioni per l'installatore – Stato della zona

Si tratta della funzione per impostare il flusso d'aria dell'unità interna a variabile o fisso.

Variabile: Comp ON, imposta il flusso d'aria. Comp OFF, flusso debole

Fixed (fisso): Comp ON, imposta il flusso d'aria. Comp OFF, imposta il flusso d'aria



- 1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente. Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Spostandosi al menu di selezione dell'altezza del soffitto usando il pulsante , viene visualizzato un valore come nell'immagine seguente.

- 3 Selezionare la modalità di fissaggio del livello dello Stato della zona premendo il pulsante .
(01 : Variabile, 02 : Fixed (fisso))

Codice funzione Modalità di fissaggio dello stato della zona
- 4 Premere il pulsante  per salvare.

- 5 Premere il pulsante  per uscire dalla modalità di impostazione.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Impostazioni per l'installatore – Passaggio Celsius/Fahrenheit

Questa funzione è utilizzata per invertire la visualizzazione tra Celsius e Fahrenheit (ottimizzata solo per gli USA)

- 1 Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente.
Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Premere di nuovo il pulsante per selezionare il codice funzione 12.

Codice funzione valore della modalità di conversione

Es.) Impostazione Fahrenheit
- 3 Selezionare la modalità Temperatura premendo il pulsante .
(00: Celsius, 01: Fahrenheit)

12 0 1
- 4 Premere il pulsante per salvare o annullare.

12 0 1
- 5 Premere il pulsante per uscire; altrimenti, il sistema uscirà automaticamente dopo 25 secondi se non si preme alcun tasto.

✦ Se si preme il pulsante in modalità Fahrenheit, la temperatura aumenta/diminuisce di 2 gradi.

Impostazioni installatore - Impostazione tipo di zona

Questa funzione è disponibile solo su alcuni modelli.

E' possibile impostare la zona su nuovo tipo o vecchio tipo di prodotto per installare il controller dell'umidificatore.

ATTENZIONE

Se si imposta un numero di zona errato, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente, in particolare nel controllo delle zone. Questa funzione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

- 1 Tenendo premuto il pulsante per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente.
Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Continuare a premere il pulsante per selezionare il codice Funzione 13.

Codice funzione Valore tipo di zona

Impostazione tipo di zona come "nuova"
- 3 Selezionare il tipo di zona premendo il pulsante .
(00: vecchia, 01: nuova)

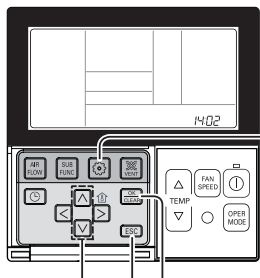
13 0 1
- 4 Premere il pulsante per salvare o rilasciare.

13 0 1
- 5 Premere il pulsante per uscire, oppure il sistema esce automaticamente dopo 25 sec in assenza di input.

Impostazioni installatore - Impostazione numero di zona

Questa funzione è disponibile solo su alcuni modelli.

Il numero di zona è impostato al numero di zone installate. È possibile controllare solo le zone di tipo nuovo.



- 1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
- Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente.
Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.
- 2 Continuare a premere il pulsante  per selezionare il codice Funzione 14.

1402
Codice funzione Numero di zone installate

Impostazione numero di zona come "2"
- 3 Selezionare il numero di zona   premendo il pulsante (02-04: numero di zone installate)

1402
- 4 Premere il pulsante  per salvare o rilasciare.

1402
- 5 Premere il pulsante  per uscire, oppure il sistema esce automaticamente dopo 25 sec in assenza di input.

Impostazioni dell'installatore - Impostazione del riscaldatore di emergenza

Questa funzione non è disponibile in alcuni prodotti

Questa funzione regolerà le impostazioni del riscaldatore di emergenza.

Il riscaldatore di emergenza è usato per riscaldare l'ambiente in caso di emergenza come un guasto della pompa di riscaldamento.

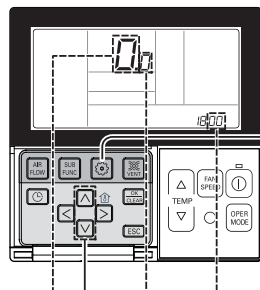
Il riscaldamento di emergenza avviene al posto e non come supplemento alla pompa di calore.

※ La funzione di impostazione del riscaldatore di emergenza imposta le condizioni seguenti:

- 1) Funzionamento del riscaldatore di emergenza quando si ha un guasto o l'unità esterna funziona in ciclo di raffreddamento.
- 2) Azionamento del riscaldatore di emergenza per temperatura ambiente bassa
- 3) Impostazione di velocità ventilatore durante azionamento di emergenza del riscaldatore

ATTENZIONE

Questa impostazione di funzione deve essere eseguita da un tecnico certificato.
L'impostazione delle funzioni non corretta può provocare un incendio.



- 1 Se si preme il tasto  per 3 secondi, si entra nel modo di impostazione del telecomando.
- Se si preme una volta per breve tempo, si entra nel modo di impostazione dell'utente.
Premere per più di 3 secondi per sicurezza.
- 2 Ripetere la pressione del tasto  per selezionare il codice di funzione 18.

1800
Codice di funzione Impostazione 1: Il funzionamento del riscaldatore quando si ha un guasto o l'unità esterna funziona in ciclo di raffreddamento.
- 3 Selezionare il modo di azionamento di riscaldatore quando si ha un guasto premendo il tasto  

00: non uso
01: uso

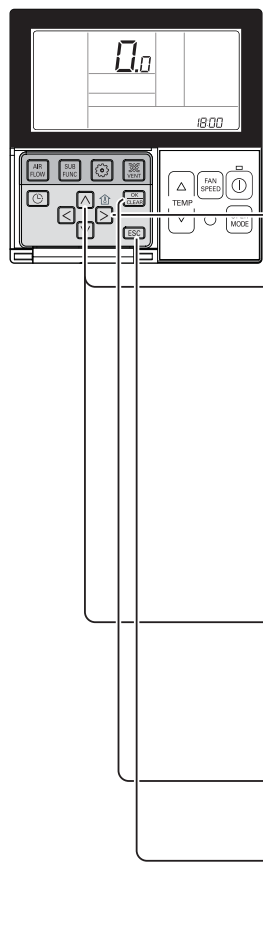
1800

Impostazione 2: Funzionamento di riscaldamento a bassa temper.

Impostazione 1: Il funzionamento del riscaldatore quando si ha un guasto o l'unità esterna funziona in ciclo di raffreddamento.

Impostazione 3: Impostazione velocità ventilatore durante il funzionamento di emergenza.

※ Se si imposta 00 in questo stadio, le impostazioni 2 & 3 non saranno disponibili.



4 Passare a impostazione di azionamento di riscaldatore ambiente basso premendo il tasto .

5 Premere tasto   per impostare il funzionamento di riscaldatore ambiente a bassa temper.

0 : non uso
 1 : uso - compressore spento (-18°C) / compressore acceso (-15°C)
 2: uso - compressore spento (-15°C) / compressore acceso (-12°C)
 3 : uso - compressore spento (-12°C) / compressore acceso (-9°C)

■ Azionamento di riscaldatore di emergenza a bassa temperatura ambiente
 - Compressore spento: riscaldatore emergenza abilitato
 - Compressore acceso: riscaldatore emergenza disabilitato

6 Regolare impostazione di velocità VENTILATORE durante azionamento di riscaldatore di emergenza premendo il tasto .

7 Premere il tasto   per impostare velocità VENTILATORE durante azionamento di riscaldatore di emergenza.

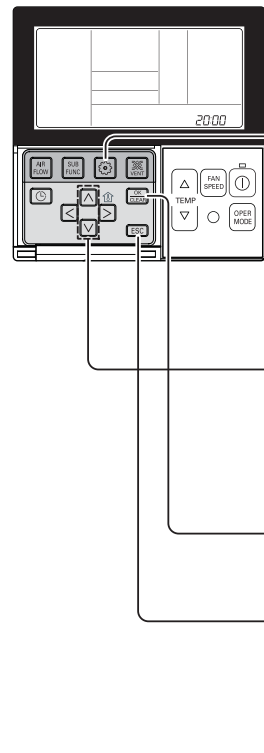
0: ventilatore spento
 1: ventilatore acceso

8 Premere tasto  per salvare.

9 Premere tasto  per uscire o il sistema automaticamente verrà escluso dopo 25 secondi senza alcun comando.

Impostazioni per l'installatore – Impostazione della funzione opzionale

Funzione di impostazione per unità interna quando il depuratore aria, riscaldatore, umidificatore, griglia su/giù, kit di ventilazione / Riscaldatore ausiliario è appena installato, o quando l'unità installata viene rimossa.



1 Tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi, si entra nella modalità di configurazione tecnica del telecomando.
 - Premendolo una sola volta per breve tempo, si accede alla modalità di configurazione utente.
 Per essere sicuri, tenere premuto per più di 3 secondi.

2 Premendo ripetutamente il pulsante , ci si sposta al codice della funzione opzionale selezionato, come mostrato dalla figura seguente.

Funzione	Codice
Depurazione plasma	20
Riscaldamento elettrico	21
Umidificatore	22
Griglia di elevazione	23
Kit di ventilazione	24
Riscaldatore ausiliario	25

3 Selezionare la condizione esistente per ciascuna modalità premendo il pulsante    .

(00: non installato, 01: Installato)

2001
 ↓ ↓
 Codice funzione Condizione esistente

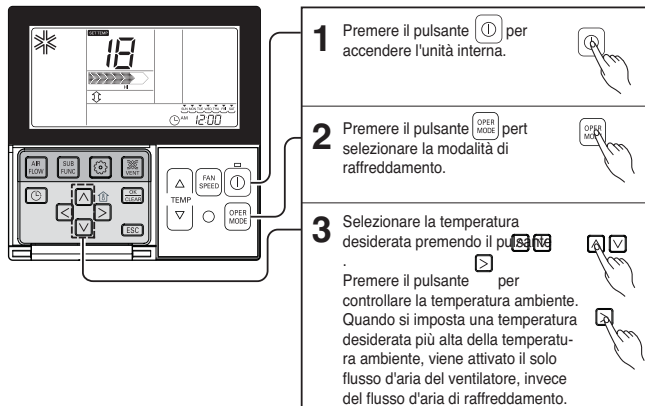
4 Premere il pulsante  per salvare.

5 Premere il pulsante  per uscire dalla modalità di impostazione.
 ✚ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 ✚ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Istruzioni per l'utente

Funzionamento standard – Raffreddamento standard

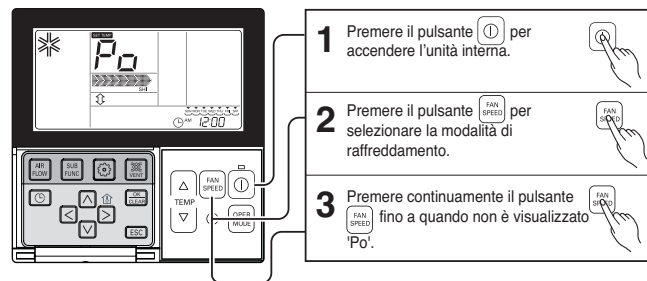
Raffredda la stanza con un flusso d'aria gradevole e pulito.



* Intervallo di impostazione: 18°C~30°C (64°F~86°F)

Funzionamento standard – Raffreddamento potente

Raffredda rapidamente l'ambiente usando un flusso d'aria gradevole e fresco



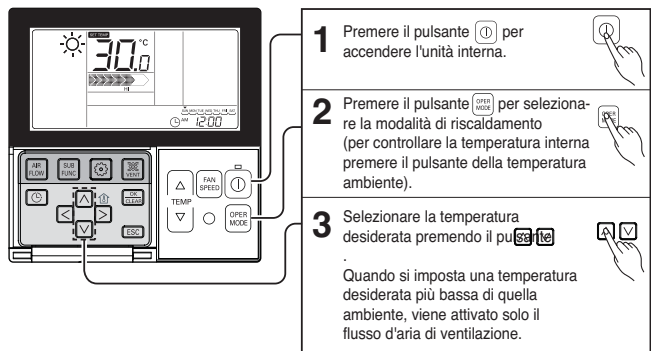
Cos'è il raffreddamento potente?

- Temperatura desiderata: Po (18°C effettivi)
 - Flusso d'aria: flusso potente
 - Direzione del flusso: fisso nella posizione del raffreddamento d'aria
- Quando attivato, riduce rapidamente la temperatura ambientale.

* L'unità parziale non ha la funzione per il raffreddamento potente dell'aria.

Funzionamento standard - Modalità riscaldamento

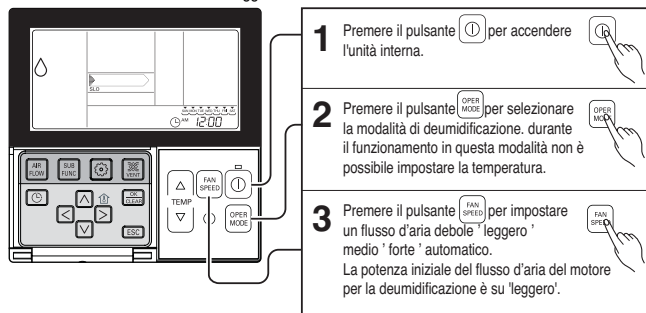
Fornisce aria calda all'interno



- Il motore per il riscaldamento funziona solo nel modello dotato di funzione di raffreddamento e riscaldamento.
- Il riscaldamento non funziona nel modello dotato di sola funzione di raffreddamento.

Funzionamento standard - Modalità deumidificatore

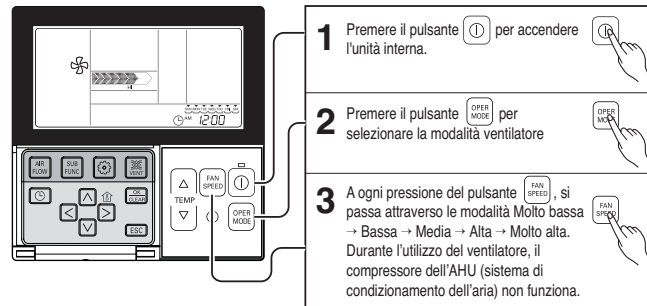
Elimina l'umidità mentre raffredda leggermente l'aria.



- Nei periodi di pioggia o con clima a umidità elevata, è possibile utilizzare contemporaneamente le modalità deumidificatore e raffreddamento per rimuovere l'umidità in maniera efficace.
- La voce di menu per la potenza del flusso d'aria potrebbe non essere selezionata parzialmente in base al tipo di unità.

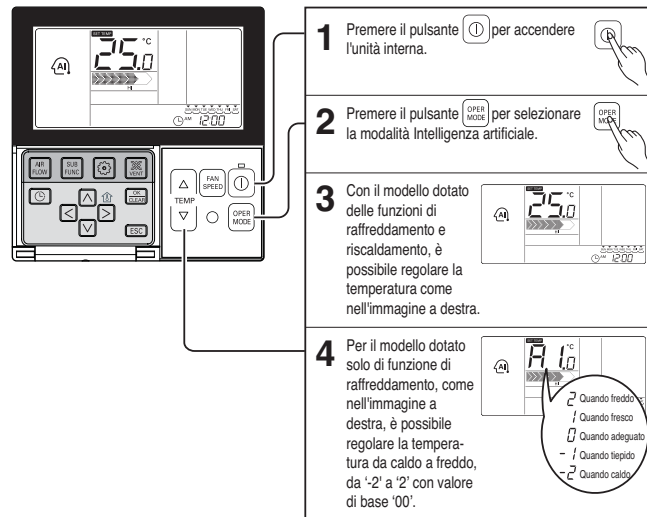
Funzionamento standard - Modalità ventilatore

Produce aria come all'interno, non aria fredda.



- Il motore del ventilatore non emette aria fredda, ma produce la normale circolazione d'aria di una ventola.
- Poiché la temperatura del flusso d'aria non è diversa da quella ambientale, la sua funzione è quella di mettere in circolo l'aria.
- La voce di menu per la potenza del flusso d'aria potrebbe non essere selezionata parzialmente in base al tipo di unità.

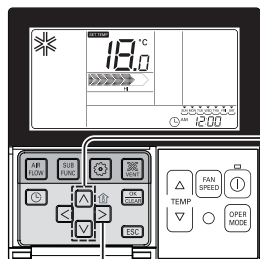
Funzionamento standard - Modalità funzionamento automatico



Durante il funzionamento in modalità automatica

- È possibile utilizzare il pulsante FAN SPEED (velocità ventola)
- È possibile passare manualmente a un'altra modalità di funzionamento.

Funzionamento standard – Controllo impostazione temperatura/temperatura ambiente



Impostazione temperatura

- 1** È possibile regolare in maniera semplice la temperatura desiderata.
- Premere il pulsante per regolare la temperatura desiderata.

- : Temp. crescente per una sola pressione.
- : Temp. decrescente per una sola pressione.

- Temp. ambiente: indica la effettiva temperatura ambiente.
- Imposta temperatura: indica la temperatura che l'utente desidera impostare.

Raffreddamento

- La modalità di raffreddamento non funziona se la temperatura desiderata è più alta della temperatura ambiente. Abbassare la temperatura desiderata.

Riscaldamento

- La modalità di riscaldamento non funziona se la temperatura desiderata è più bassa della temperatura ambiente. Aumentare la temperatura desiderata.

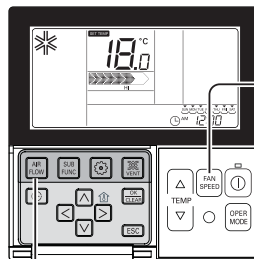
Controllo della temperatura ambiente

- 1** Se si preme il pulsante , la temperatura ambiente è visualizzata per 5 secondi. Dopo circa 5 secondi, viene visualizzata di nuovo la temperatura desiderata. A seconda della posizione del telecomando, la temperatura ambiente reale e quella visualizzata potrebbero essere diverse.

• I valori impostabili sono da 18°C a 30°C per il motore di raffreddamento e da 16°... a 30°... per il motore di riscaldamento.

• Il valore più adatto come differenza tra la temperatura della stanza e quella esterna è di 5°C.

Funzionamento standard – Impostazione flusso d'aria



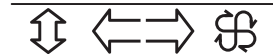
Potenza del flusso d'aria: È possibile regolare in maniera semplice la potenza desiderata del flusso d'aria.

- 1** Impostare la potenza del flusso d'aria tramite il pulsante apposito.
- A ogni pressione del pulsante per la potenza del flusso d'aria si passa attraverso le modalità 'debole → leggero → medio leggero → medio → medio forte → forte → potente → automatico'.
 - La voce di menu potrebbe non essere selezionata parzialmente in base alle funzioni dell'unità.
 - Per ulteriori dettagli, fare riferimento al manuale dell'unità.



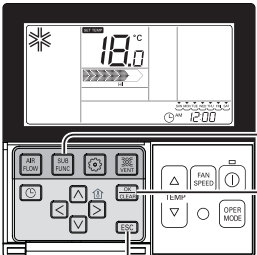
Direzione del flusso: È possibile regolare in maniera semplice la direzione desiderata del flusso d'aria.

- 1** Impostare la direzione desiderata del flusso d'aria premendo il pulsante . È possibile selezionare la direzione del flusso (scegliendo tra confortevole → su/giù e destra/sinistra → destra/sinistra → su/giù) premendo il pulsante . La voce parziale per la direzione del flusso d'aria potrebbe non essere selezionata in base alle funzioni dell'unità. Per ulteriori dettagli, fare riferimento al manuale dell'unità.



Funzione secondaria - Aria diretta / aria indiretta

La funzione controlla direttamente o indirettamente il flusso d'aria tramite il sensore di rilevamento del corpo.



Il metodo per impostare il flusso diretto/indiretto

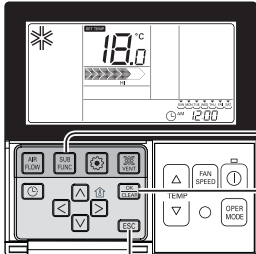
- 1 Premere il pulsante .
- 2 L'icona del flusso diretto/indiretto lampeggia sul display; se si preme il pulsante , l'icona del flusso diretto/indiretto diventa fissa e la funzione è configurata.



aria diretta



aria indiretta
- 3 Premendo il pulsante , si esce dalla modalità di configurazione.



Il metodo per cancellare il flusso diretto/indiretto

- 1 Premere il pulsante .
- 2 L'icona del flusso diretto/indiretto lampeggia sul display; se si preme il pulsante , l'icona del flusso diretto/indiretto sparisce e la funzione è cancellata.
- 3 Premendo il pulsante , si esce dalla modalità di configurazione.

Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.

Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.



aria diretta

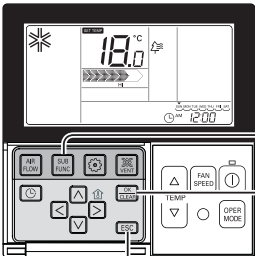


aria indiretta

- La funzione per il flusso diretto/indiretto è aggiuntiva e potrebbe non essere indicata oppure non funzionare sull'unità parziale.
- La funzione per il flusso diretto/indiretto è utilizzabile solo se l'unità è in fase di funzionamento.

Funzione secondaria – Depurazione plasma

Può essere utilizzata solo dai prodotti con la funzione di umidificatore.



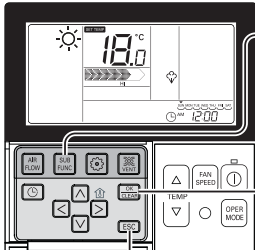
Il metodo per impostare la pulizia dell'aria

- 1 Continuare a premere il pulsante **SUB FUNK** fino a quando l'icona  non lampeggia.
- 2 Attiva o annulla la funzione Depurazione plasma premendo il pulsante **TEMP** (l'icona  appare/scompare sul display **SUB FUNCTION** a seconda della selezione).
- 3 Dopo l'impostazione, premere **ESC** per uscire.
 * Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

- La funzione per la pulizia dell'aria è aggiuntiva e potrebbe non essere indicata oppure non funzionare sull'unità parziale.
- La funzione per la pulizia dell'aria è utilizzabile solo se l'unità è in fase di funzionamento.
- Se si desidera un motore indipendente per la pulizia dell'aria, impostare la pulizia dell'aria premendo il pulsante del motore aggiuntivo sul motore del ventilatore.

Funzione secondaria - Umidificatore

Può essere utilizzata solo dai prodotti con la funzione di umidificatore.



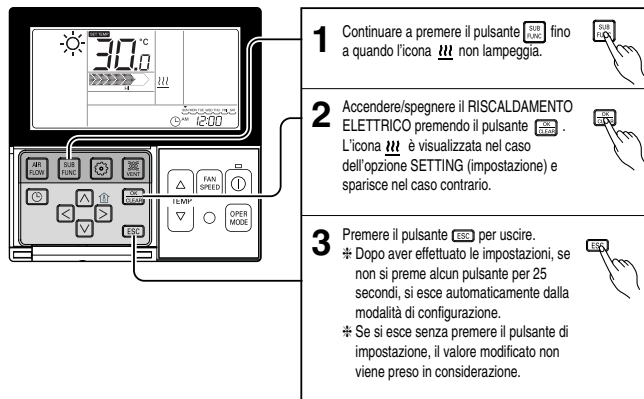
- 1 Continuare a premere il pulsante **SUB FUNK** fino a quando l'icona  non lampeggia.
- 2 Accendere/spegnere l'UMIDIFICATORE premendo il pulsante **TEMP**. L'icona  è vi sualizzata nel caso dell'opzione SETTING (impostazione) e sparisce nel caso contrario.
- 3 Premere il pulsante **ESC** per uscire.
 * Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

- La funzione di umidificazione potrebbe non essere attiva sull'unità parziale.

Funzione secondaria – Riscaldamento elettrico

Questa funzione aumenta la capacità di riscaldamento attivando il riscaldatore elettrico durante il funzionamento in modalità riscaldamento.

Questa funzione può essere impostata solo durante il funzionamento del riscaldamento.



- 1 Continuare a premere il pulsante **HEAT** fino a quando l'icona **III** non lampeggia.
- 2 Accendere/spengere il RISCALDAMENTO ELETTRICO premendo il pulsante **ELECTRIC**. L'icona **III** è visualizzata nel caso dell'opzione SETTING (impostazione) e sparisce nel caso contrario.
- 3 Premere il pulsante **ESC** per uscire.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

- La funzione del riscaldatore è una funzione addizionale e funziona solo nei modelli selezionati
- Il prodotto unità interna con funzione di riscaldatore ausiliario visualizza automaticamente l'icona (**III**) durante l'AZIONAMENTO DI RISCALDAMENTO AUSILIARIO.

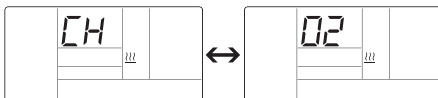
Quando si usa una unità di porta di uscita senza recupero di calore, il riscaldatore di emergenza può essere attivato per il simultaneo riscaldamento e raffreddamento. L'unità interna con il riscaldatore di emergenza deve essere SPENTA per il simultaneo raffreddamento e riscaldamento.

✧ L'azionamento del riscaldatore è una funzione addizionale e funziona solo nei modelli selezionati.

Il riscaldatore di emergenza può essere acceso mentre si vede un codice di guasto nel caso di emergenza. L'icona del riscaldatore elettrico è visualizzata sulla finestra del display LCD con codice di guasto quando il riscaldatore di emergenza è attivo con uno stato di guasto.

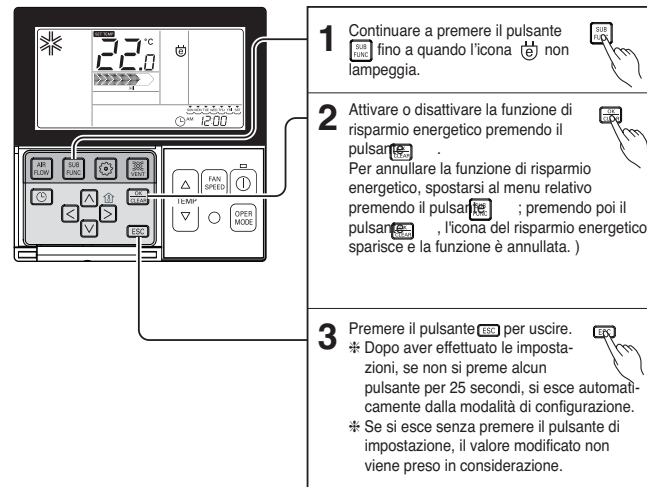
✧ Caso di eccezione: codice di errore 1,3,9,10

✧ Se il modo precedente dell'unità interna è FREDDO, ASCIUTTO o SOLO VENTILATORE, il riscaldatore deve essere acceso manualmente.



Funzione secondaria - Raffreddamento in risparmio energetico

La funzione di raffreddamento dell'aria con risparmio energetico è utilizzata per aumentare il comfort dell'utente e la capacità di risparmio energetico regolando la temperatura desiderata durante il raffreddamento dell'aria.

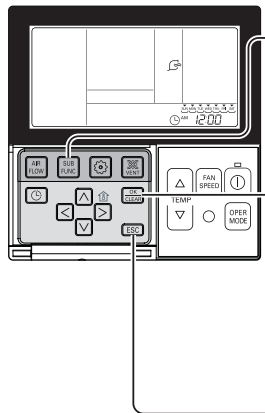


- 1 Continuare a premere il pulsante **ECON** fino a quando l'icona **ECON** non lampeggia.
- 2 Attivare o disattivare la funzione di risparmio energetico premendo il pulsante **ECON**. Per annullare la funzione di risparmio energetico, spostarsi al menu relativo premendo il pulsante **ECON**; premendo poi il pulsante **ECON**, l'icona del risparmio energetico sparisce e la funzione è annullata.)
- 3 Premere il pulsante **ESC** per uscire.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

- La funzione di risparmio energetico può essere configurata solo se è in funzione il raffreddamento dell'aria.
- La funzione di risparmio energetico potrebbe non essere attiva sull'unità parziale.

Funzione secondaria – Configurazione manuale pulizia del robot

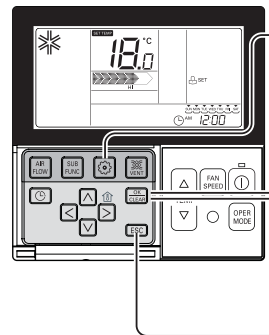
La funzione di pulizia del robot consente di utilizzare dispositivi di pulizia collegati all'unità per la pulizia automatica del filtro dopo l'utilizzo del condizionatore d'aria per uno specifico intervallo di tempo.



- 1 Continuare a premere il pulsante  fino a quando l'icona  non lampeggia.
- 2 Attivare/disattivare la funzione di pulizia intelligente premendo il pulsante .
 - * Terminata la pulizia, la visualizzazione del simbolo di pulizia intelligente sparisce automaticamente.
 - * Per annullare la funzione di impostazione manuale della pulizia del robot, spostarsi al menu per il risparmio energetico premendo il pulsante ; premendo il pulsante , l'icona "pulizia del robot" sparisce e la funzione è annullata.
- 3 Dopo l'impostazione, premere  per uscire.
 - * La funzione di configurazione della pulizia del robot potrebbe non funzionare con l'unità parziale.
 - * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Impostazioni di funzionamento - Blocco di sicurezza

Questa funzione serve per prevenire l'utilizzo da parte di bambini o altri soggetti non autorizzati.

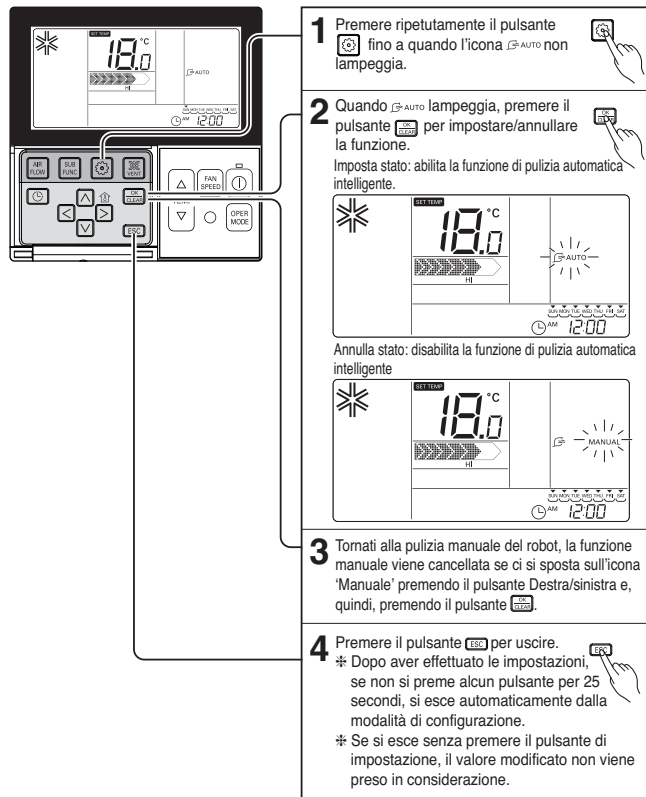


- 1 Premere ripetutamente il pulsante  fino a quando l'icona  non lampeggia.
- 2 Spostandosi nell'area dell'icona 'Configurazione' usando il pulsante , l'icona 'Configurazione' lampeggia; la funzione di blocco di sicurezza viene configurata premendo in quel momento il pulsante .
- 3 Quando si cancella la funzione di blocco, spostandosi all'icona 'Cancella' premendo il pulsante  e poi il pulsante , si annulla la funzione di blocco di sicurezza.
- 4 Premere il pulsante  per uscire.
 - * Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 - * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Impostazioni di funzionamento – Configurazione automatica pulizia del robot

La funzione di pulizia del robot consente di utilizzare dispositivi di pulizia collegati all'unità per la pulizia automatica del filtro dopo l'utilizzo del condizionatore d'aria per uno specifico intervallo di tempo.

Impostare la modalità manuale o automatica per la pulizia intelligente.

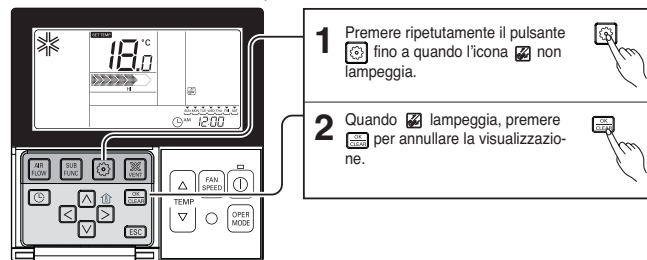


- 1 Premere ripetutamente il pulsante fino a quando l'icona non lampeggia.
- 2 Quando lampeggia, premere il pulsante per impostare/annullare la funzione.
Imposta stato: abilita la funzione di pulizia automatica intelligente.
- 3 Tornati alla pulizia manuale del robot, la funzione manuale viene cancellata se ci si sposta sull'icona 'Manuale' premendo il pulsante Destra/sinistra e, quindi, premendo il pulsante .
- 4 Premere il pulsante per uscire.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

• La funzione di pulizia del robot è una funzione aggiuntiva dell'unità e potrebbe non funzionare sull'unità parziale.

Impostazioni di funzionamento – Cancellazione simbolo del filtro

Questa funzione cancella l'indicatore di pulizia del filtro interno.



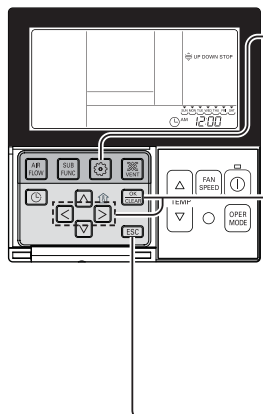
- 1 Premere ripetutamente il pulsante fino a quando l'icona non lampeggia.
- 2 Quando lampeggia, premere per annullare la visualizzazione.

• Quando il filtro è coperto di polvere, l'efficienza raffreddamento/riscaldamento è ridotta ed è necessario un maggiore consumo energetico. Pertanto, pulire il filtro ad ogni scadenza.

✦ Dopo un certo periodo di tempo, la segnalazione per la pulizia del filtro è cancellata automaticamente senza che si debba eseguire l'apposita procedura.

Impostazioni di funzionamento – Griglia di elevazione

Questa funzione sposta in alto e in basso il filtro interno per consentirne la pulizia.



- 1 Premere il pulsante . Continuare a premere il pulsante fino a quando l'icona non lampeggia.
- 2 Passare alla discesa usando il pulsante e premere per visualizzare l'icona della discesa e la griglia su/giù scenderà.
- 3 Quando la griglia su/giù scende fino alla posizione desiderata, passare all'icona stop tramite il pulsante e premere il pulsante per fermare la griglia.
- 4 Se la pulizia del filtro è terminata, fissare il filtro alla griglia, passare all'icona di salita tramite il pulsante e premere il pulsante per far salire la griglia.
- 5 Premere il pulsante per uscire.

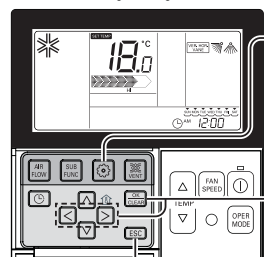
* Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 60 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.

* Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

• La funzione griglia di elevazione è disponibile solo per le unità interne dotate di griglia di elevazione.

Impostazioni di funzionamento – Controllo angolo delle pale

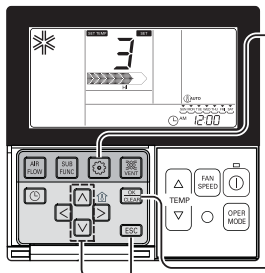
Questa funzione regola l'angolo di emissione del flusso d'aria.



- 1 Continuare a premere il pulsante fino a quando l'icona non lampeggia.
- 2 Premere il pulsante per selezionare pala attiva: 1 / 2 / 3 / 4 / Tutte / Standard. Selezionare il numero di pale utilizzando i pulsanti .
 - * Numero di pale: N. 1, 2, 3, 4, tutte, oppure standard.
 - La pala selezionata è in funzionamento.
 - Verificare la pala in funzionamento.
 - Per impostare l'angolo di tutte le pale, selezionare 'all' (tutte).
 - Per tornare alle impostazioni di fabbrica, selezionare 'standard'.
- 3 Selezionare l'angolo del flusso d'aria utilizzando il pulsante , quindi premere il pulsante .
 - I limiti dell'angolo del flusso d'aria possono essere cambiati su 5 o 6 livelli in base al prodotto.
 - Quando si seleziona 'standard' come numero di pale, l'angolo del flusso d'aria resta invariato.
- 4 Impostare gli angoli del flusso d'aria per le pale restanti seguendo la stessa procedura.
 - * In base al tipo di prodotto, alcuni modelli dispongono di 1 o 2 pale.
- 5 Premere il pulsante per uscire.
- 6 Premere il pulsante per completare e attivare il processo di configurazione (la funzione di direzione del flusso d'aria sarà annullata indipendentemente dall'impostazione dell'angolo delle pale).
- 7 Premere il pulsante per uscire; altrimenti, il sistema uscirà automaticamente dopo 25 secondi se non si preme alcun tasto.

Impostazioni di funzionamento – Modifica della temperatura

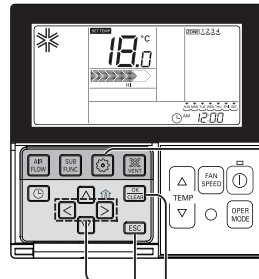
La funzione di cambio di temperatura consente di configurare il motore di raffreddamento e di riscaldamento affinché cambi automaticamente la temperatura in base al valore definito dal motore dell'intelligenza artificiale.



- 1 Continuare a premere il pulsante fino a quando l'icona non lampeggia.
- 2 Premere il pulsante per modificare.
* Conversione del valore della temperatura: 1~7
 →
- 3 Premere il pulsante per completare e attivare il processo di configurazione
- 4 Premere il pulsante per uscire; altrimenti, il sistema uscirà automaticamente dopo 25 secondi se non si preme alcun tasto.
* Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

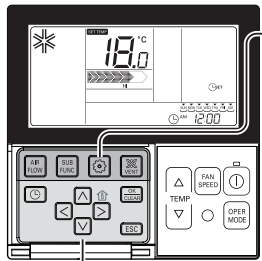
Impostazione funzione: controllo zona

Per accendere/spengere le zone usate.

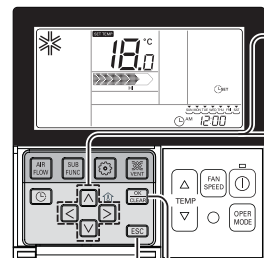


- 1 Continuare a premere il pulsante fino a quando l'icona () non lampeggia.
Es. Accende la zona 1 e la zona 3.
- 2 Premere il pulsante () per selezionare la zona da accendere/spengere.
- 3 Premere il pulsante () per accendere/spengere la zona.
- 4 Premere il pulsante () per selezionare le zone desiderate. Quindi, premere il pulsante () per accendere/spengere la zona come detto sopra.
- 5 Premere il pulsante per uscire; altrimenti, il sistema uscirà automaticamente dopo 25 secondi se non si preme alcun tasto.
* Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Impostazioni di funzionamento – Modifica dell'ora corrente

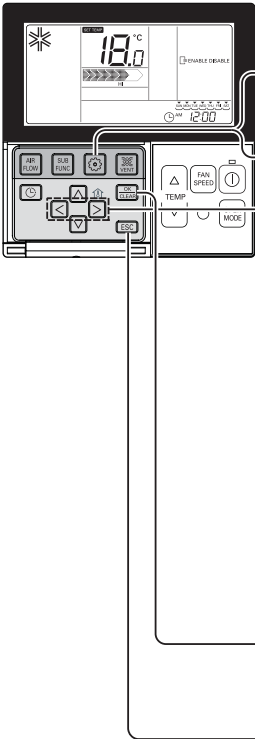


- 1 Premere il pulsante di configurazione della funzione. Premendo ripetutamente il pulsante di configurazione della funzione, ci si sposta al menu di configurazione dell'orario. Viene visualizzata l'icona 'Configurazione dell'orario' e data e orario lampeggiano nell'area di visualizzazione dell'orario.
Es.) cambiare l'orario corrente in 'Lunedì /10:20'.
- 2 Premere il tasto per regolare il giorno corrente.
SUN MON TUE WED THU FRI SAT
- 3 Premere il tasto per spostarsi alla modalità di impostazione di AM/PM - mattina/pomeriggio (il segmento 'AM/PM' lampeggia).
AM 12:00
- 4 Impostare il valore AM/PM (mattina/pomeriggio) premendo il pulsante .
- 5 Premere il pulsante per spostarsi alla modalità di impostazione delle 'Ore' (il segmento 'Ore' lampeggia).
AM 12:00
- 6 Impostare l'ora premendo il pulsante .



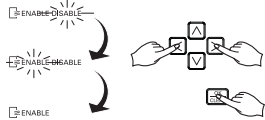
- 7 Premere il pulsante per spostarsi alla modalità di impostazione dei 'Minuti' (il segmento 'Minuti' lampeggia).
AM 10:00
- 8 Selezionare i 'minuti' premendo il pulsante .
- 9 Premere il pulsante per terminare.
AM 10:20
- 10 Durante la procedura, premere per annullare e per uscire dalla modalità di impostazione. (in caso di uscita con informazioni incomplete, si torna alle impostazioni precedenti).
* Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

Impostazioni di funzionamento – Pulizia automatica



Il metodo per impostare l'Asciugatura automatica

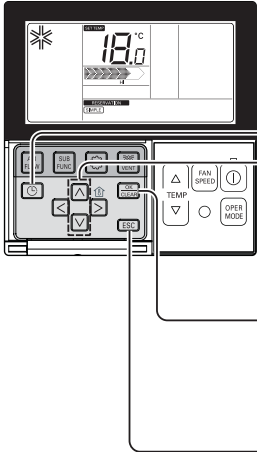
- 1 Premere il pulsante .
- 2 Passare al menu di asciugatura automatica premendo due volte il pulsante . Viene visualizzata l'icona di 'Asciugatura automatica' e lo stato corrente, mentre lampeggia 'DISABILITA'.
- 3 Spostandosi nell'area dell'icona 'ABILITA' usando il pulsante , l'icona 'ABILITA' lampeggia; la funzione di asciugatura automatica viene configurata premendo in quel momento il pulsante .


- 4 Per disabilitare la funzione di asciugatura automatica, spostarsi sull'icona 'DISABILITA' premendo il pulsante  e, quindi, premendo il pulsante .
- 5 Premendo il pulsante , si esce dalla modalità di configurazione.
 - * Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 60 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 - * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

• La funzione di asciugatura automatica potrebbe non essere attiva sull'unità parziale.

Programmazione – Programmazione semplice

La pianificazione può essere impostata in unità di 1 ora, da 1 ora a 7 ore.



- 1 Premere il pulsante  per accedere alla modalità di programmazione (il segmento **SIMPLE** lampeggia).
Es.) Impostare l'ora di programmazione semplice su '3'.
- 2 Premere il pulsante   per impostare l'orario di prenotazione.

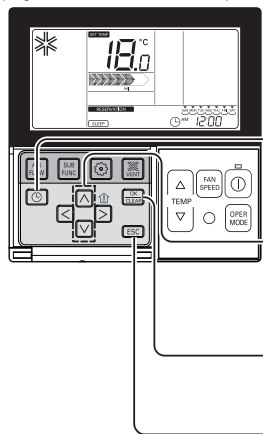
- 3 Premere il pulsante  per terminare la configurazione.

- 4 Premere il pulsante  per uscire.
* Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
* Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

* Quando si configura la prenotazione semplice, il prodotto si avvia o si arresta automaticamente all'orario impostato.

Programmazione – Programmazione sleep

La pianificazione in modalità sleep consente di avviare e fermare il condizionatore d'aria dopo un certo periodo di tempo. Se collegato a un ventilatore ed è impostata la programmazione della modalità sleep, quando il sistema entra in modalità sleep al raggiungimento dell'orario prefissato, viene cancellata solo la programmazione della modalità sleep.



- 1 Premere il pulsante per accedere alla modalità di programmazione.
Es.) Impostare l'ora di sleep su '3'.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante per accedere alla modalità di impostazione della programmazione SLEEP (il segmento **SLEEP** lampeggia).
- 3 Premere il pulsante per impostare l'orario di prenotazione.
La modalità Sleep è disponibile da 1 a 7 ore.
- 4 Premere il pulsante per terminare la configurazione.
La prenotazione è conclusa.
- 5 Premere il pulsante per uscire.
✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 60 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.
- Se la pianificazione è configurata, 'Sleep' viene visualizzato nella parte più bassa dello schermo LCD.
- 6 Terminata la configurazione della pianificazione in modalità 'Sleep', il condizionatore d'aria si avvierà o si fermerà all'orario indicato.

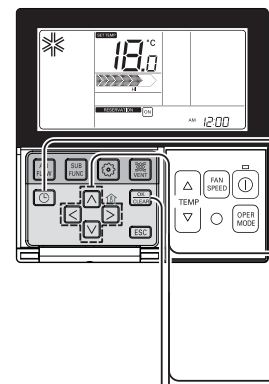
ATTENZIONE

È necessario programmare la funzione sleep a un orario adeguato (un raffreddamento eccessivo potrebbe arrecare danni alla salute).

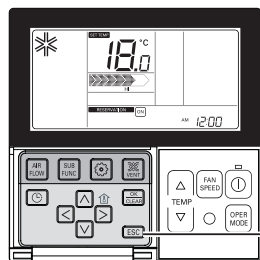
- Dal momento che la temperatura viene regolata automaticamente per garantire un raffreddamento dell'aria confortevole, potrebbe esserci differenza tra la temperatura desiderata del telecomando e la temperatura desiderata del corpo del condizionatore d'aria.
- La pianificazione in modalità sleep funziona come spegnimento pianificato per quelle unità la cui temperatura non può essere regolata per passi di 0,5°C.

Programmazione – Programmazione ON (attiva)

L'unità è accesa automaticamente all'orario di pianificazione impostato.



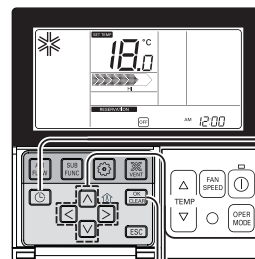
- 1 Premere il pulsante .
Es.) Impostare l'ora prenotazione per l'accensione su '10:20 AM'.
- 2 Premere il pulsante per accedere alla modalità di impostazione della programmazione per l'accensione **ON**.
- 3 Premere il pulsante per impostare AM/PM.
- 4 Premere il pulsante per la modalità di impostazione delle 'Ore'.
Quando l'icona delle ore lampeggia, impostare l'orario.
L'intervallo consentito è 1~12.
- 5 Premere il pulsante per spostarsi alla modalità di impostazione dei minuti.
Quando l'icona dei minuti lampeggia, impostare i minuti. L'intervallo consentito è 00~59.
- 6 Premere il pulsante per terminare la configurazione.



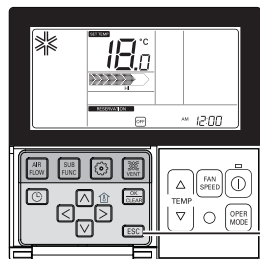
- 7** Premere il pulsante per uscire.
- * Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 - * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.
 - Se la pianificazione è impostata, nella parte più bassa dello schermo LCD viene visualizzato 'Acceso'; il condizionatore d'aria si attiverà all'orario impostato.
 - Se la pianificazione è cancellata, l'indicazione 'Acceso' sparisce.

Programmazione – Programmazione OFF (disabilitata)

L'unità è spenta automaticamente all'orario di pianificazione impostato.



- 1** Premere il pulsante .
Es.) Impostare l'orario di spegnimento alle '10:20 AM'.
- 2** Premere ripetutamente il pulsante per accedere alla modalità di impostazione della programmazione per lo spegnimento (il segmento **OFF** lampeggia).
- 3** Premere il pulsante per impostare AM/PM.
- 4** Premere il pulsante per spostarsi alla modalità di impostazione delle ore.
Quando l'icona delle ore lampeggia, impostare l'orario.
L'intervallo consentito è 1~12.
- 5** Premere il pulsante per spostarsi alla modalità di impostazione dei minuti.
Quando l'icona dei minuti lampeggia, impostare i minuti. L'intervallo consentito è 00~59.
- 6** Premere il pulsante per terminare la configurazione.



- 7** Premere il pulsante per uscire.
- ✦ Dopo aver effettuato le impostazioni, se non si preme alcun pulsante per 25 secondi, si esce automaticamente dalla modalità di configurazione.
 - ✦ Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.
 - Se la pianificazione è impostata, nella parte più bassa dello schermo viene visualizzato 'Spento'; il condizionatore d'aria si spegnerà all'orario impostato.
 - Se la pianificazione è cancellata, l'indicazione 'Spento' sparisce.

Programmazione: Prenotazione settimanale

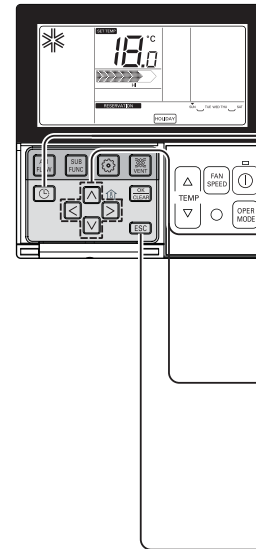
È possibile impostare la programmazione quotidianamente su base settimanale.

La prenotazione settimanale resta attiva fin quando non viene cancellata.

- 1** Spostarsi alla modalità di prenotazione premendo ripetutamente il pulsante di pianificazione.
 - ✦ È possibile configurare due pianificazioni settimanali al giorno, e fino a quattordici a settimana. Ad esempio, per impostare (martedì mattina acceso alle 11:30 ~ spento alle 12:30 del pomeriggio), bisogna seguire i passi descritti nel seguito.
- 2** Spostarsi su 'Settimanale' premendo ripetutamente il pulsante di pianificazione. 'Settimanale' lampeggia.
- 3** Selezionare prenotazione settimanale 1 o 2 premendo il pulsante .
 - ✦ È possibile impostare due pianificazioni al giorno, la pianificazione settimanale 1 e la pianificazione settimanale 2.
- 4** Spostarsi alla sezione di configurazione della 'Data' usando il pulsante . Se 'Data' lampeggia, configurare la data. Impostare la data da lunedì a domenica.
- 5** Spostarsi nella sezione di configurazione 'AM/PM' (mattina/pomeriggio) usando il pulsante .
- 6** Spostarsi alla sezione di configurazione dell'ora per l'accensione usando il pulsante .
 - Si tratta dell'orario in cui il condizionatore d'aria verrà acceso.
- 7** Cambiare l'orario usando il pulsante . È possibile impostare l'ora tra 0 e 12.
- 8** Spostarsi alla sezione di configurazione dei minuti per l'accensione usando il pulsante .
- 9** Se 'Minuti' lampeggia, configurare i minuti usando il pulsante .

Programmazione: Impostazione vacanze

Si disattiva automaticamente nel giorno pianificato.



- 1 Premere il pulsante . Si accede alla modalità di configurazione della pianificazione.
- 2 Spostarsi su 'Festività' premendo ripetutamente il pulsante .

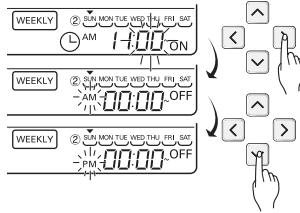
RESERVATION SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 HOLIDAY
- 3 Spostarsi alla sezione di configurazione della 'Data' per cui si desidera impostare la festività usando il pulsante .

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 SUN MON TUE WED THU FRI SA
- 4 Scegliere o cancellare la festività usando il pulsante oppure il pulsante . Ad esempio, quando si imposta lunedì/venerdì come festività - Le lettere 'lunedì', 'venerdì' spariscono.

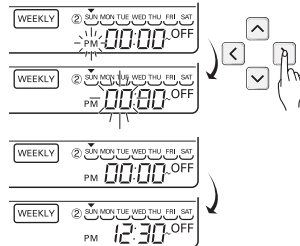
RESERVATION SAT TUE WED THU SAT
 HOLIDAY
- 5 Premere il pulsante per terminare la configurazione delle festività.

* Quando si arriva a un giorno segnalato come festività, il condizionatore d'aria si ferma automaticamente. Fin quando resta attiva l'indicazione della festività e non si procede alla cancellazione, il condizionatore d'aria si spegnerà entro un'ora anche se attivato manualmente.

- 10** Spostarsi nella sezione di configurazione 'AM/PM' (mattina/pomeriggio) per lo spegnimento usando il pulsante .
- La configurazione di AM/PM (mattina/pomeriggio) è uguale a quanto già visto.



- 11** Spostarsi nella sezione di configurazione delle 'Ore' per lo spegnimento usando il pulsante Destra.
- Si tratta dell'orario in cui il condizionatore d'aria verrà spento.
 - Se 'Ore' lampeggia, configurare l'ora.

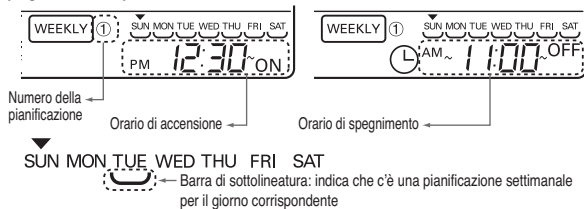


* Impostare le ore e i minuti in maniera analoga a quanto già fatto per l'orario di accensione.

- 12** Terminata la configurazione della pianificazione settimanale, premere il pulsante Configurazione/cancellazione.
La configurazione della pianificazione settimanale per il giorno scelto è terminata.

- 13** Con lo stesso metodo indicato, è possibile configurare gli altri giorni della settimana.

Spiegazione della pianificazione settimanale



- * L'unità interna è attivata alla temperatura desiderata se essa è configurata usando il pulsante alta/bassa durante l'impostazione dell'ora di uso settimanale (campo scelta temperatura: 16°C-30°C).
- Quando la temperatura desiderata non è impostata, essa viene inserita automaticamente con la temperatura desiderata dell'utilizzo precedente.
- * Per annullare tutti i temporizzatori settimanali,
 - Premendo il tasto set/cancel mentre la indicazione "weekday" (giorno settimana) sta lampeggiando, verrà cancellato il valore del temporizzatore.
 - Per cancellare il corrispondente giorno della settimana singolo impostato,
 - Dopo aver selezionato il corrispondente giorno della settimana, impostare il temporizzatore su ON perché sia uguale all'ora del temporizzatore OFF, e premendo il tasto set/cancel il temporizzatore verrà cancellato.

Manuale utente prodotti di ventilazione - condizionatore d'aria e ventilazione interconnessi.

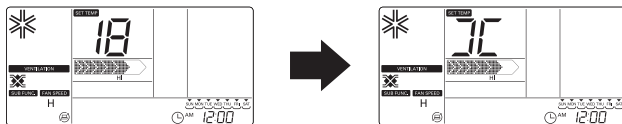
1. Controllare tramite telecomando se il condizionatore d'aria interno e il dispositivo di ventilazione sono installati contemporaneamente.

- Quando l'alimentazione è inserita, il vostro telecomando riconosce il prodotto (tempo richiesto circa 30 secondi) e quindi funziona normalmente.

	Singola operazione (funzionamento singolo ventilazione generale)	Funzionamento interconnesso (funzionamento interconnesso ventilazione generale)
Ventilazione generale		
Ventilazione a espansione diretta		

✱ Il cablaggio è lo stesso indicato nel manuale utente del condizionatore (fare riferimento alla pagina che tratta del controllo di gruppo).

2. Premere 'Ventilation' (ventilazione) sul telecomando con filo ed entrare nella modalità di controllo della ventilazione per verificare il funzionamento del ventilatore.



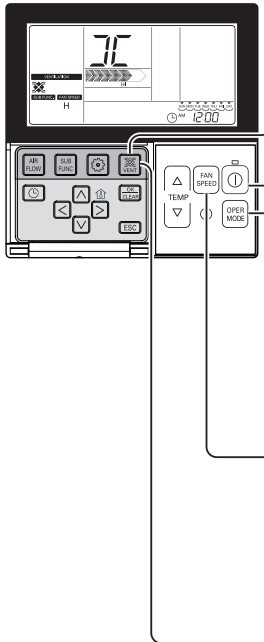
3. Per tornare alla modalità condizionatore d'aria, premere il pulsante 'Ventilation' (ventilazione) in modalità ventilazione.

- Se non viene premuto nessun pulsante per almeno 15 secondi in modalità ventilazione, si torna automaticamente alla modalità condizionatore d'aria.
- Il prodotto per la ventilazione rappresenta la ventilazione generale e la ventilazione a espansione diretta.

Manuale utente del prodotto di ventilazione - funzionamento interconnesso con la ventilazione generale

È utilizzato quando il condizionatore d'aria è interconnesso con il prodotto di ventilazione.

La funzione raffredda e rinfresca l'aria interna utilizzando il prodotto di ventilazione insieme alla funzione di condizionamento d'aria.

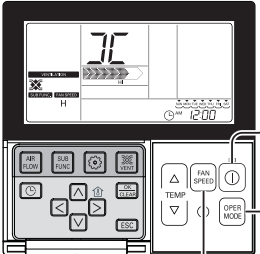


Funzionamento interconnesso della ventilazione

- 1 Premere il pulsante  sul pannello di controllo del telecomando.
- È utilizzato solo quando il condizionatore d'aria e la ventilazione generale sono interconnessi.
- 2 La ventilazione si avvia premendo il pulsante 'Start/Stop' (avvia/interrompi) in modalità ventilazione.
- 3 Premere il pulsante  per cambiare la modalità di ventilazione.
Premere il pulsante di selezione dell'operazione per cambiare la modalità nell'ordine: 'riscaldamento' 'normale' 'automatico'.
✱ Viene visualizzato sul display del telecomando solo in modalità di ventilazione e visualizza la temperatura desiderata quando torna alla modalità di condizionamento dell'aria.
- 4 Premere il pulsante  in modalità di ventilazione generale per cambiare la velocità del flusso dell'aria.
Premere il pulsante della velocità del flusso dell'aria per cambiare la modalità nell'ordine: 'debole' 'forte' 'extra forte'.
Se è installato il sensore di CO₂, si può passare tra le seguenti scelte: 'debole' 'forte' 'molto forte' 'automatico'.
- 5 Tornare alla modalità condizionatore d'aria
1) Conversione automatica: se non è premuto nessun pulsante per almeno 15 secondi, si torna automaticamente alla modalità condizionatore d'aria.
2) Conversione manuale: premere il pulsante  in modalità ventilazione per effettuare la conversione manuale.

Conversione manuale - Premere il pulsante 'Ventilation' (ventilazione) in modalità ventilazione per effettuare il passaggio manuale

Questa funzione raffredda e rinfresca l'aria interna usando un prodotto di ventilazione generale.



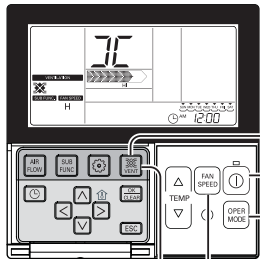
Funzionamento della ventilazione singola

- 1 Premere il pulsante  sul telecomando.
- 2 Premere il pulsante  per cambiare la modalità di ventilazione.

Modalità di ventilazione	Display del telecomando	Sommario
Scambio di calore		Fa circolare l'aria interna senza perdita di calore.
Normale		Fa circolare l'aria interna senza dover utilizzare lo scambiatore di calore
Automatico		Fa circolare l'aria interna confrontando automaticamente quella interna e quella esterna
- 3 Premere il pulsante  per cambiarne la potenza del flusso d'aria.
 - Premere il pulsante per passare tra le seguenti scelte: 'debole → forte → molto forte'.
 - Se è installato il sensore di CO₂, si può passare tra le seguenti scelte: 'debole → forte → molto forte → automatico'.

Manuale utente del prodotto di ventilazione – Funzionamento interconnesso con la ventilazione a espansione diretta

Può essere utilizzato solo quando il condizionatore d'aria è interconnesso con il prodotto di ventilazione a espansione diretta.



Funzionamento interconnesso con ventilazione a espansione diretta

- 1 Premere il pulsante  sul telecomando.
 - È usato solo quando il condizionatore d'aria e la ventilazione sono interconnessi (sul telecomando è visualizzato 'Interlinked operation' – funzionamento interconnesso).
- 2 Premere il pulsante  in modalità ventilazione per avviare la ventilazione.
- 3 Premere il pulsante  in modalità ventilazione per cambiare la modalità di ventilazione.
 - Ogni volta che si preme il pulsante si passa tra le seguenti scelte 'Scambio di calore → normale → automatico'.
 - ✱ Viene visualizzato sul display del telecomando solo in modalità di ventilazione e visualizza la temperatura desiderata quando torna alla modalità di condizionamento dell'aria.
- 4 Premere il pulsante  in modalità ventilazione per cambiare la potenza del flusso d'aria.
 - Premere il pulsante per passare tra le seguenti scelte: 'debole → forte → molto forte'.
- 5 Tornare alla modalità condizionatore d'aria
 - 1) Conversione automatica: se non è premuto nessun pulsante per almeno 15 secondi, si torna automaticamente alla modalità condizionatore d'aria.
 - 2) Conversione manuale: premere il pulsante  in modalità ventilazione per effettuare la conversione manuale.

Manuale utente del prodotto di ventilazione – Funzionamento singolo con la ventilazione a espansione diretta

Esegue la ventilazione con raffreddamento o riscaldamento allo stesso tempo, usando lo scambiatore di calore all'interno del prodotto di ventilazione a espansione diretta.

Funzionamento con singola ventilazione a espansione diretta

- 1 premere il pulsante sul telecomando. La visualizzazione è quella della figura in basso a destra per il funzionamento con la singola ventilazione a espansione diretta.
- 2 Premere il pulsante per cambiare la modalità di ventilazione. Premendo il pulsante si passa tra 'scambio di calore' → normale → automatico.

Modalità di ventilazione	Display del telecomando	Sommario
Scambio di calore		Fa circolare l'aria interna senza perdita di calore.
Normale		Fa circolare l'aria interna senza dover utilizzare lo scambiatore di calore.
Automatico		Fa circolare l'aria interna confrontando automaticamente quella interna e quella esterna.

✦ Il display a 88 segmenti di cui sopra è utilizzato solo con il funzionamento a singola ventilazione a espansione diretta, con il condizionatore spento.

- 3 Premere il pulsante per cambiare la modalità di funzionamento.
 - Premere il pulsante per passare tra 'cooling' → eating → automatic → stop' (raffreddamento → riscaldamento → automatico → fermo).
- 4 Premere il pulsante in modalità ventilazione per cambiare la potenza del flusso d'aria.
 - Premere il pulsante per passare tra le seguenti scelte: 'weak' → strong → very strong' (debole → forte → molto forte).
 - ✦ La selezione della modalità raffreddamento/ riscaldamento può essere regolata durante il funzionamento a singola ventilazione a espansione diretta.
 - ✦ Fare riferimento al funzionamento di base – regolazione della temperatura per cambiare la temperatura desiderata.

Funzioni aggiuntive del prodotto di ventilazione – Veloce/Risparmio energetico

Questa modalità consente di utilizzare la funzione di ventilazione in maniera più efficiente tramite le funzioni aggiuntive di ventilazione veloce/risparmio energetico.

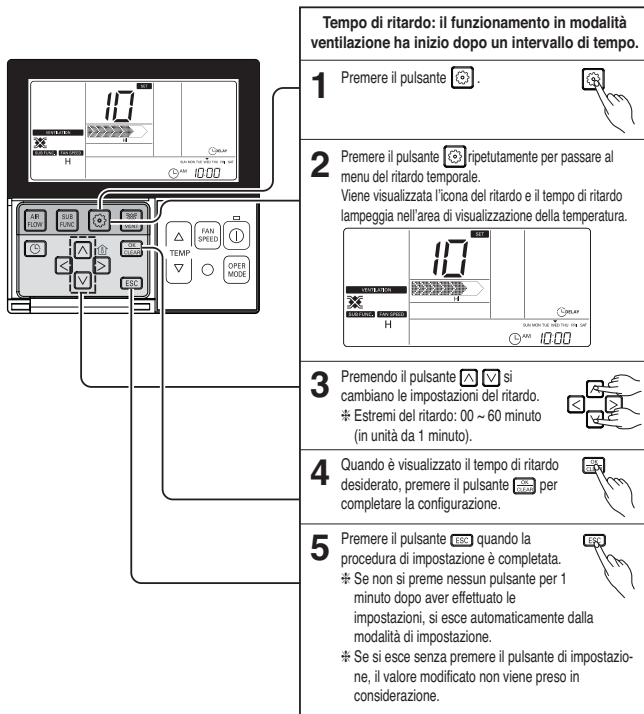
Veloce: ventilazione veloce

- 1 Premere il pulsante in modalità di ventilazione. Si passa tra le modalità di ventilazione 'fast' → power saving' (veloce → risparmio energetico).
- 2 'Fast' (veloce) lampeggia sul display; premendo il pulsante l'icona 'fast' (veloce) si stabilizza e la funzione risulta impostata.
- 3 Premere il pulsante per uscire dalle impostazioni.

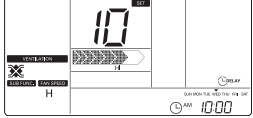
Risparmio energetico: effettua la ventilazione in maniera efficiente risparmiando energia.

- 1 Premere il pulsante in modalità di ventilazione. Si passa tra le modalità di ventilazione 'fast' → power saving' (veloce → risparmio energetico).
- 2 'Power saving' (risparmio energetico) lampeggia sul display; premendo il pulsante l'icona 'Power saving' (risparmio energetico) si stabilizza e la funzione risulta impostata.
- 3 Premere il pulsante per uscire dalla modalità di impostazione.
 - ✦ La ventilazione generale e la ventilazione a espansione diretta hanno le stesse funzioni aggiuntive.
 - ✦ Le impostazioni delle funzioni aggiuntive per ventilazione/riscaldamento/umidificatore sono le stesse del condizionatore d'aria.

Impostazione delle funzioni del prodotto di ventilazione



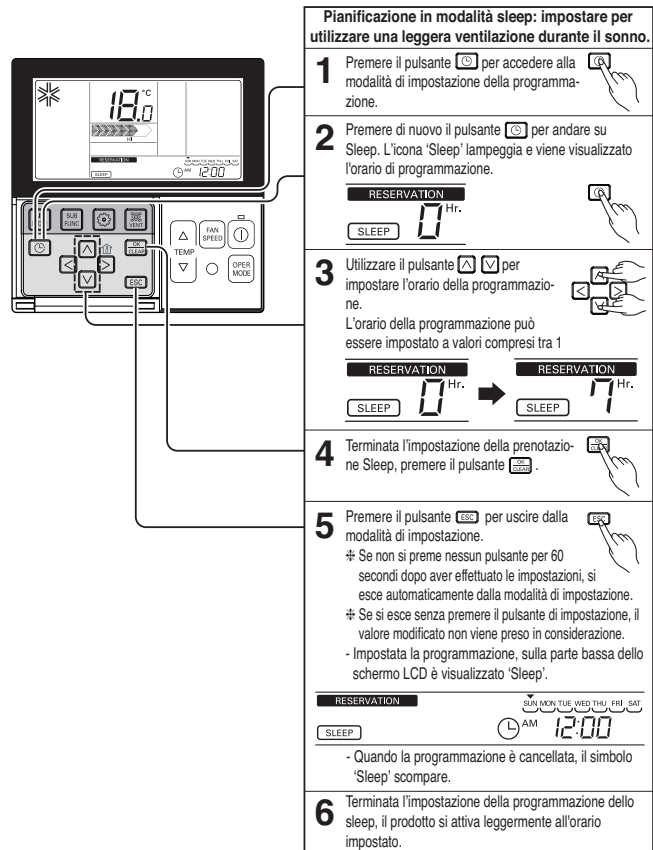
Tempo di ritardo: il funzionamento in modalità ventilazione ha inizio dopo un intervallo di tempo.

- 1 Premere il pulsante .
- 2 Premere il pulsante ripetutamente per passare al menu del ritardo temporale. Viene visualizzata l'icona del ritardo e il tempo di ritardo lampeggia nell'area di visualizzazione della temperatura.
 
- 3 Premendo il pulsante o si cambiano le impostazioni del ritardo.
 - * Estremi del ritardo: 00 ~ 60 minuto (in unità da 1 minuto).
- 4 Quando è visualizzato il tempo di ritardo desiderato, premere il pulsante per completare la configurazione.
- 5 Premere il pulsante quando la procedura di impostazione è completata.
 - * Se non si preme nessun pulsante per 1 minuto dopo aver effettuato le impostazioni, si esce automaticamente dalla modalità di impostazione.
 - * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.

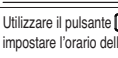
Blocco, pulizia del filtro, impostazione dell'orario, temperatura di conversione

- * Fare riferimento alla sezione 'Function Settings - Lock Settings' (impostazione della funzione - impostazione del blocco) per la funzione di blocco.
- * Fare riferimento alla sezione 'Function Settings - Filter Cleaning Display Release' (impostazione della funzione - annulla visualizzazione pulizia filtro) per la funzione di pulizia del filtro.
- * Fare riferimento a 'Function Settings - Time Settings' (impostazione della funzione - impostazione dell'orario) per la funzione di impostazione dell'orario.
- * Fare riferimento alla sezione 'Function Settings - Temperature Conversion' (impostazione della funzione - conversione della temperatura) per la funzione di conversione della temperatura.

Impostazione della programmazione del prodotto di ventilazione



Pianificazione in modalità sleep: impostare per utilizzare una leggera ventilazione durante il sonno.

- 1 Premere il pulsante per accedere alla modalità di impostazione della programmazione.
 
- 2 Premere di nuovo il pulsante per andare su Sleep. L'icona 'Sleep' lampeggia e viene visualizzato l'orario di programmazione.
 
- 3 Utilizzare il pulsante o per impostare l'orario della programmazione. L'orario della programmazione può essere impostato a valori compresi tra 1
 
- 4 Terminata l'impostazione della prenotazione Sleep, premere il pulsante .
- 5 Premere il pulsante per uscire dalla modalità di impostazione.
 - * Se non si preme nessun pulsante per 60 secondi dopo aver effettuato le impostazioni, si esce automaticamente dalla modalità di impostazione.
 - * Se si esce senza premere il pulsante di impostazione, il valore modificato non viene preso in considerazione.
 - Impostata la programmazione, sulla parte bassa dello schermo LCD è visualizzato 'Sleep'.
- 6 Terminata l'impostazione della programmazione dello sleep, il prodotto si attiva leggermente all'orario impostato.

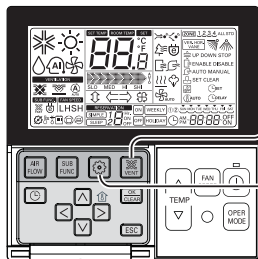
Programmazione semplice, accensione, spegnimento, giorni della settimana, festività

- * Fare riferimento alla sezione per l'impostazione della programmazione del condizionatore d'aria per la prenotazione semplice, accensione, spegnimento, giorni della settimana, festività.

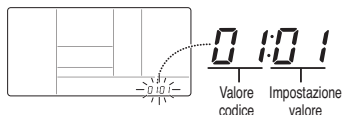
Funzione di impostazione per l'installatore del prodotto di ventilazione – Metodo di inserimento

ATTENZIONE

- La modalità di impostazione dell'installatore serve per impostare le funzioni di dettaglio sul telecomando.
- Se le impostazioni dell'installatore non sono impostate correttamente, si potrebbero provocare malfunzionamenti al prodotto, lesioni all'utilizzatore oppure danni alla proprietà.
- Tali impostazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato; se l'installazione avviene senza un tecnico autorizzato oppure vengono apportate delle modifiche a propria discrezione, la responsabilità di tutti i problemi sono dell'installatore e, di conseguenza, non forniremo assistenza gratuita.



- 1 Premere il pulsante per entrare in modalità di ventilazione.
- 2 Premendo il pulsante per più di 3 secondi, si accede alla modalità di impostazione.
 - Premendo brevemente una volta, si entra nella modalità di impostazione utente. Si deve premere per oltre 3 secondi.
- 3 Quando si accede alla modalità di impostazione dell'installatore, il valore che può essere impostato è visualizzato nell'angolo in basso a destra dello schermo LCD.



- Alcune categorie del menu potrebbero non essere visualizzate a seconda delle funzioni del prodotto, oppure potrebbero avere nomi diversi.

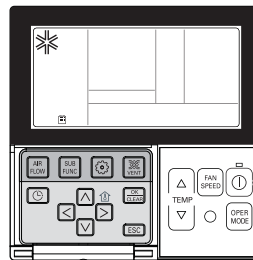
Programmazione semplice, accensione, spegnimento, giorni della settimana, festività

- * Fare riferimento alla sezione per l'impostazione della programmazione del condizionatore d'aria per la prenotazione semplice, accensione, spegnimento, giorni della settimana, festività

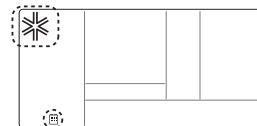
Modalità diversa

La modalità diversa è un fenomeno che ha luogo quando alcune unità interne sono impostate con un AHU (sistema di condizionamento dell'aria)

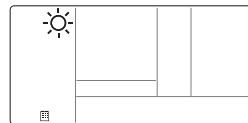
(la modalità diversa non si verifica nel modello con solo raffreddamento).



- 1 Mentre alcune unità interne funzionano in modalità di raffreddamento con un AHU (sistema di condizionamento dell'aria), il motore di riscaldamento non funziona se un'unità interna utilizza il motore di riscaldamento.



- 2 Mentre alcune unità interne funzionano in modalità di riscaldamento con un AHU (sistema di condizionamento dell'aria), il motore di riscaldamento non funziona se un'unità interna utilizza il motore di raffreddamento o di deumidificazione. Questa è l'indicazione che sta funzionando il motore di riscaldamento all'AHU (sistema di condizionamento dell'aria).



- 3 Se si preme il pulsante , l'unità interna utilizzerà automaticamente la stessa modalità delle altre unità interne dopo circa 5 secondi, e comincerà a funzionare.

Verifiche da effettuare prima di segnalare un guasto.

Anzitutto, prima di contattare il servizio di assistenza tecnica controllare quanto indicato di seguito.

Sintomi	Controlli	Gestione
Assenza di alimentazione.	• Il condizionatore d'aria è acceso?	• Controllare l'interruttore di circuito. • Controllare la configurazione del telecomando con filo.
	• Il condizionatore d'aria e il telecomando sono collegati correttamente con il cavo?	• Collegare il cavo del condizionatore d'aria e del telecomando.
	• Il collegamento del cavo è corretto?	• Controllare di nuovo facendo riferimento al metodo di configurazione sul manuale.
Il motore di pianificazione non funziona.	• L'orario è stato impostato correttamente?	• Impostare correttamente l'orario attuale.
	• La pianificazione è stata fatta correttamente?	• Rieseguire la configurazione facendo riferimento al manuale.
Non emette aria fredda.	• La temperatura desiderata è più bassa rispetto a quella effettiva?	• Impostare una temperatura desiderata più bassa rispetto a quella effettiva.
Il condizionatore d'aria si avvia o si interrompe automaticamente.	• Il motore di pianificazione non è stato configurato?	• Quando il tasto di impostazione di pianificazioni e il tasto di impostazione/cancellazione sono premuti contemporaneamente per 3 secondi o più tempo, tutte le pianificazioni sono annullate.
È indicato un errore sulla finestra di segnalazione del telecomando.	• La finestra di segnalazione del telecomando indica 'CH03'?	• Controllare di nuovo la configurazione del telecomando con filo. • Controllare di nuovo il collegamento del condizionatore d'aria e del telecomando.